



mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

38. Jahrgang  
Donnerstag, den 9. Juli 2020  
Ausgabe 28/2020



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumbsheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim



Wöllstein



Wonsheim

Wie freu` ich mich der Sommerwonne,  
Des frischen Grüns in Feld und Wald,  
Wenn`s lebt und webt im Glanz der Sonne  
Und wenn`s von allen Zweigen schallt!

Ich möchte jedes Blümchen fragen:  
Hast du nicht einen Gruß für mich?  
Ich möchte jedem Vogel sagen:  
Sing, Vöglein, sing und freue dich!

Die Welt ist mein,  
ich fühl es wieder:

Wer wollte sich nicht ihrer freu`n,  
Wenn er durch frohe Frühlingslieder  
Sich seine Jugend kann erneu`n?  
Kein Sehnen zieht mich in die Ferne,  
Kein Hoffen lohnet mich mit Schmerz;  
Da wo ich bin, da bin ich gerne,  
Denn meine Heimat ist mein Herz.

*(Hoffmann von Fallersleben)*



# Sommerschule RLP 2020

Auch die Kommunen im Landkreis Alzey-Worms nehmen an der Sommerschule RLP teil.

Angeboten werden pädagogische Förderkurse - Nachhilfe - in den Fächern Deutsch und Mathematik für Kinder der Klassenstufen 1 - 8 in den letzten 2 Ferienwochen. Vom 03.08. - 07.08.2020 und vom 10.08. - 14.08.2020 werden die Kinder jeweils 3 Stunden am Tag, voraussichtlich vormittags, unterrichtet. Die Teilnahme bezieht sich in der Regel auf eine Woche. Bei entsprechenden Kapazitäten ist ggfs. auch eine Teilnahme in beiden Wochen möglich. Betreut werden die Kinder von ehrenamtlich Tätigen, die über pädagogische Erfahrungen verfügen (aktive wie pensionierte Lehrkräfte, Lehramtsstudierende, Fachkräfte in betreuenden Grundschulen) und von Abiturienten und Abiturientinnen unterstützt werden. Die Gruppengröße beträgt 10 Kinder.

Die Koordinierung der Angebote obliegt der Kreisverwaltung Alzey-Worms.

Nach dem vom Land am 16.06.2020 gestarteten Aufruf haben bis zum 24.06.2020 aus dem Landkreis 600 Eltern ihr Interesse an den Ferienangeboten bekundet. Aus dem Kreis der sich landesweit gemeldeten Freiwilligen kann der Landkreis maximal insgesamt 49 Personen als Kursleiter einsetzen.

Die Kurse sollen wohnortnah stattfinden / angeboten werden. Deshalb hat die Kreisverwaltung in Abstimmung mit den 6 kreisangehörigen Verbandsgemeinden und der Stadt Alzey folgende zentrale Standorte festgelegt:

- Stadt Alzey: Dependance des Gymnasiums am Römerkastell Alzey, Bleichstraße
- VG Alzey-Land: Grundschule Flomborn und Grundschule Flonheim
- VG Eich: Grundschule Eich
- VG Monsheim: Grundschule Monsheim
- VG Wonnegau: IGS Osthofen, Heinrich-Heine-Straße
- VG Wöllstein: Grundschule Wöllstein
- VG Wörrstadt: Schulzentrum Wörrstadt, Humboldtstraße

An den Standorten Alzey, Osthofen und Wörrstadt kooperiert der Landkreis als Schulträger mit der Stadt Alzey und den Verbandsgemeinden Wonnegau und Wörrstadt.

Die Eltern können sich über Ort, Kursangebot und die Anmeldemodalitäten über das Internetportal <https://ferien.bildung-rp.de/> informieren. Die jeweiligen Schulträger werden bis zum 10.07.2020 ihre Angebote dort eintragen. Danach können die Eltern ihre Kinder zu den ihnen passenden Kursangeboten und -zeiten bis spätestens 31.07.2020 anmelden.

**Anmeldungen bitten wir ausschließlich per Mail über [Sommerschule@Alzey-Worms.de](mailto:Sommerschule@Alzey-Worms.de) vorzunehmen.**

Außerdem werden unter <https://bm.rlp.de/de/sommerschule/> alle aktuellen Informationen rund um die Sommerschule RLP eingestellt.

Für weitere Auskünfte haben die Kommunen Ansprechpartner benannt.

Bei der Kreisverwaltung übernimmt diese Aufgabe Frau Wenke Best, die unter der Tel.-Nr. 06731/408-3101 oder unter [sommerschule@alzey-worms.de](mailto:sommerschule@alzey-worms.de) erreichbar ist.

# Wärmebildkameras für die Freiwilligen Feuerwehren

Am 1. Juli 2020 war es so weit - Herr Dieter Wagenknecht und Herr Sandro Lippert von der SV Sparkassenversicherung übergaben insgesamt 4 Wärmebildkameras an die Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehren der Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim.

Seit vielen Jahren fördert die SV Sparkassenversicherung / SV Kommunal die Feuerwehren. Dabei haben Feuerwehr und Versicherer Schutz und Rettung von Menschenleben im Blick, aber natürlich auch die Gebäuderettung und Verhütung von Schäden. Jubiläumsprämien, Zuschüsse zu Brandkoffern und vor allem innovative Feuerwehrausrüstung fallen unter die Förderungen der letzten Jahre.

Bürgermeister Rocker bedankte sich bei den Herren Wagenknecht und Lippert und lobte das Engagement der SV Sparkassenversicherung, zu Förderung der Freiwilligen Feuerwehren. Herr Wagenknecht erläuterte, dass die Wärmebildkameras ein Mittel der modernen Brandbekämpfung bei Gebäuden sind. Hierdurch wird es ermöglicht Brandherde schneller zu lokalisieren und effektiv zu bekämpfen. Weiterhin können die Kameras gezielt zur Personensuche, zum Beispiel nach Verkehrsunfällen eingesetzt werden.

Die optimale Ausstattung der Feuerwehren an technischem Einsatzgerät, Fahrzeugen und persönlicher Schutzausrüstung ist eine wichtige Aufgabe der Verbandsgemeinde. Bürgermeister Gerd Rocker führt hierzu aus, dass insbesondere in den vergangenen Jahren hier entscheidende Verbesserungen erzielt werden konnten und dass die Verbandsgemeinde auch künftig hier nachhaltig die erforderlichen Investitionen tätigen wird. Die von Der Sparkassenversicherung erhaltenen Wärmebildkameras bilden einen weiteren Baustein zur Gewährleistung der optimalen Bedingungen im Rahmen der Einsätze.



## Regelungen zur Öffnung des Freibades „Am Schlossstadion“ in Wöllstein



Bei der Schwimmbadsaison 2020 wird es aufgrund der Corona Pandemie beim Besuch des Freibades „Am Schlossstadion“ in Wöllstein zu folgenden Änderungen/Einschränkungen kommen:

### **Eröffnungstermin und Öffnungszeiten:**

Die Freibadsaison beginnt am 23.06.2020. Das Bad ist vorerst von Dienstag bis Sonntag jeweils von **13.00 -19.00 Uhr** geöffnet.

### **Buchung von Eintrittskarten:**

Badegäste müssen sich über die Homepage der Verbandsgemeinde Wöllstein ([www.woellstein.de](http://www.woellstein.de)) bzw. über die Homepage des Schwimmbades ([www.schwimmbad-woellstein.de](http://www.schwimmbad-woellstein.de)) zwingend über das Online-Buchungssystem ein Ticket kaufen und dies bei Betreten und Verlassen vorlegen. Die Zahlung kann auf verschiedenen elektronischen Wegen erfolgen. Nach Kauf erhält der Kunde eine PDF-Datei mit einem QR-Code. Der Code kann entweder ausgedruckt oder über das Smartphone am Eingang gescannt werden. Der Kauf der Online-Eintrittskarte ist frühestens fünf Tage vor dem Wunschtermin möglich. Auf der Buchungsseite werden dem Nutzer die Anzahl der verfügbaren Eintrittskarten des Wunschtermins angezeigt.

Für nicht internet-affine Kunden wird ein Buchungsservice angeboten:

VG-Verwaltung, St. Floriansweg 8, 55599 Gau-Bickelheim -> nur mit telefonischer Anmeldung! 06703 302 0

Cafe Bistro Alte Apotheke, Ernst-Ludwig-Str. 18, 55597 Wöllstein -> Frau Silke Sitzius

Schreibwaren Sinopoli, Alzeier Str. 3-4, 55597 Wöllstein -> Giovanni Sinopoli

Pitthan Baustoffhandel, Gumbsheimer Str. 1, 55597 Wöllstein -> Thomas Pitthan

**Hierbei sollte es sich jedoch um eine Ausnahme handeln. Ein Erwerb an der Schwimmbadkasse selbst ist nicht möglich.**

Der Verkauf von Saison- und 10er-Eintrittskarten ist in dieser Badesaison vor dem Hintergrund der Besucherzahlenregelungen nicht möglich. Badegäste, die noch 10er Karten aus dem vergangenen Jahr bzw. Restbestände an Eintritten haben, erhalten den Restbetrag auf Antrag rückerstattet. Die ausgefüllten Anträge können bei der Schwimmbadkasse oder in der Verbandsgemeindeverwaltung zur Erstattung eingereicht werden. Der notwendige Antrag auf Erstattung ist auf der Homepage der Verbandsgemeinde Wöllstein ([www.woellstein.de](http://www.woellstein.de)), persönlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung, sowie an der Schwimmbadkasse verfügbar.

Die Eintrittspreise bleiben ansonsten unverändert.

### **Hygienevorschriften:**

Bei Betreten des Geländes zum Freizeitbad muss sich jeder Besucher die Hände desinfizieren.

Des Weiteren gilt am Eingang zum Schwimmbad und im Bereich der Umkleiden, der Toiletten und des Kiosks Maskenpflicht. Toiletten, Duschen und Umkleiden dürfen nur alleine oder von Personen des gleichen Hausstandes betreten werden. Auf dem gesamten Schwimmbadgelände und in den Schwimmbecken ist der Mindestabstand von 1,50 m einzuhalten. Auf die Wegemarkierungen bzw. das Wegekonzept ist zu achten.

Die maximale Besucherzahl wird auf 300 Personen beschränkt. Maximal 50 Personen dürfen sich gleichzeitig im Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken, sowie 4 Besucher (2 Kleinkinder + 2 Aufsichtspersonen/Eltern) im Kleinkindbecken aufhalten. In allen Schwimmbecken muss bei Vollausslastung eine Fluktuation stattfinden, damit jeder der Badegäste auch einmal in den Genuss kommt die Becken zu nutzen. Die Attraktionen (Wasserrutschen, Strömungskanal) stehen diese Saison nicht zur Verfügung. Die coronabedingten Regeln sind zwingend einzuhalten. Personen mit Symptomen einer Atemwegsinfektion ist der Eintritt in das Schwimmbad zu verwehren. Den Anweisungen der Badeaufsicht und des Schwimmbadpersonals ist Folge zu leisten. Verstöße stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können entsprechend geahndet werden. Je nach Schwere des Verstoßes kann auch ein Hausverbot oder ein Verweis des Bades jederzeit ausgesprochen werden.

Weitere Hinweise finden Sie auf unserer Homepage.

## Informationen zu Corona

# Die Verbandsgemeindeverwaltung bietet unter Einschränkungen wieder erste Dienstleistungen an

Die Einschränkungen des öffentlichen Lebens durch das Corona-Virus werden seitens des Landes Rheinland-Pfalz sukzessive gelockert. Auch die Verbandsgemeindeverwaltung möchte wieder einzelne Dienstleistungen anbieten, allerdings unter der strikten Einhaltung der Hygieneregeln.

Die Gesamtverwaltung bleibt nach wie vor geschlossen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des **Einwohnermeldeamtes und des Standesamtes** stehen in **unabweisbaren Fällen auch persönlich vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr zur Verfügung. Zwingend erforderlich für eine persönliche Vorsprache ist die vorherige Terminvereinbarung.** Die Terminvereinbarung kann nur telefonisch erfolgen.

Die Rufnummern lauten wie folgt:

### **Einwohnermeldeamt**

Baumgärtner, Klementine                      Tel.: 06703 302-28

### **Standesamt**

Greif, Andreas                                      Tel.: 06703 302- 20

Groß, Silvia                                         Tel.: 06703 302- 26

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass das Betreten des Verwaltungsgebäudes nur mit einem Mund-Nasen-Schutz zulässig ist. Bitte bringen zur Vorsprache einen eigenen Mund-Nasen-Schutz mit.

Den Desinfektionsmittelspender im Eingangsbereich bitten wir zur Desinfektion der Hände zu nutzen. Ferner möchten wir Sie bitten, Ihre Anliegen weiterhin telefonisch oder per E-Mail an die Verwaltung heranzutragen.

Die Erfahrung hat gezeigt, dass auf diesem Wege bereits viele Dinge geklärt werden können.

Die Telefonzentrale der Verbandsgemeindeverwaltungen erreichen Sie unter: 06703/302-0. Eine Liste mit sämtlichen Kontaktdaten unserer Mitarbeiter ist auf der Homepage der Verbandsgemeinde unter [www.woellstein.de](http://www.woellstein.de) einzu-sehen.

## Informationen zu Corona

### Ansprechpartner und Erreichbarkeiten bei Fragen rund um das Corona-Virus

Thema	Ansprechpartner	Telefon
Allgemeine Fragen zum Thema Corona-Virus	Hotline Land Rheinland-Pfalz	0800 575 8100
	Hotline Bundesgesundheitsministerium	030/346465100
Fragen für Patienten	Hausärzte	
	Infektionsambulanz VG Wöllstein (telef. erreichbar Mo. - Fr. v. 8.00 - 12.00 Uhr und Mo. - Do. 14.00 - 15.00)	06703/302-89
	Gesundheitsamt Landkreis Alzey-Worms	06731/408-7039
	Hotline Bundesgesundheitsministerium (unabhängige Patientenberatung)	0800 011 77 22
Wirtschaftsbezogene Fragen zum Corona-Virus	Hotline Bundeswirtschaftsministerium (für Unternehmen)	030/186151515
	Hotline Bundeswirtschaftsministerium (für Bürger)	030/186156187
Informationen zum Thema Kurzarbeitergeld	Bundesagentur für Arbeit (für Arbeitgeber)	0800 4 555520
	Bundesagentur für Arbeit (für Arbeitnehmer)	0800 4 555500
Unterstützung bei Betriebsmittel-, Liquiditäts- und Überbrückungsfinanzierungen	Bürgschaftsbank Rheinland-Pfalz (Bürgschaften < 2,5 Mio. €)	06131/62915-65
	Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (Bürgschaften > 2,5 Mio. €)	06131/6172-1333
Serviceauskunft zu KfW-Hilfsprogrammen	KfW-Bank	0800 539 9000
allgemeine Fragen zu Schul- bzw. Kindertagesstättenschließungen und der Notbetreuung in der VG Wöllstein	jeweilige Kita oder Schule	
	Verbandsgemeinde Wöllstein	06703/302-74 06703/302-13 06703/302-10
Nachbarschaftshilfsprojekte in der VG Wöllstein	über das jeweilige Projekt bzw. die jeweilige Ortsgemeinde	
	Verbandsgemeinde Wöllstein	06703/302-50

## Informationen zu Corona

### Nachbarschaftshilfsprojekte bzw. Hilfe der Gemeinden für Bürgerinnen und Bürger insbesondere für Bürgerinnen und Bürger, die den Risikogruppen angehören

Art der Hilfe:	Angebot von:
<b>Ortsgemeinde Eckelsheim</b>	
Besorgung von Lebensmitteln und anderen Dingen des täglichen Bedarfes, sowie Arzneimitteln, Rezepte etc. Hilfe bei nicht aufschiebbaren Erledigungen mit Ämtern, Post etc. Koordination: Jürgen Graf, Tel.: 0157/87174926	Ortsgemeinde Eckelsheim
<b>Ortsgemeinde Gau-Bickelheim</b>	
Lieferservice von Lebensmitteln, Lieferung bis vor die Haustür Bestellung werden entgegen genommen von: Bäckerbei Bunn, Tel.: 06701/7935 Lebensmittel Wolf, Tel.: 06701/3181 Schweinothek, Tel.: 06701/200883 Auslieferung von Gemeindemitarbeitern und Freiwilligen	Ortsgemeinde Gau-Bickelheim
<b>Ortsgemeinde Gumbsheim</b>	
Hilfe bei Einkäufen und sonstigen Dienstleistungen Kontakt: Herr Dillmann (Mo.-Do., 10.00 - 17.00 Uhr) 0174/3852168 (Fr. , 09.00 - 12.00 Uhr) oder per Mail an <a href="mailto:info@gumbsheim.de">info@gumbsheim.de</a> über die Homepage unter <a href="https://www.gumbsheim.de/kontakt.html">https://www.gumbsheim.de/kontakt.html</a> Anrufbeantworter Obgm Eich, Tel.: 06703/629989	Ortsgemeinde Gumbsheim
<b>Ortsgemeinde Siefersheim</b>	
Hilfe bei Einkäufen und Kinderbetreuung Vermittlung über Ortsgemeinde Frau Obgm Kinder: 06703/2627 Herr Faust: 06703/1791 Herr Ebling: 06703/629736	Ortsgemeinde Siefersheim
<b>Ortsgemeinde Stein-Bockenheim</b>	
Nutzung des REWE-Lieferservice mit zusätzlichen Lieferterminen, Lieferung bis vor die Haustüre; Bestellungen über: Herr Gerhard, Tel.: 0172/6107622 Frau Michele Stumpf, Tel.: 0171/7038580 Herr Willi Roos, Tel.: 06703/2060 Frau Kastner, Tel.: 06703/4972	Ortsgemeinde Stein-Bockenheim
Hilfe bei Einkäufen und sonstigen Dienstleistungen Kontakt: Herr Obgm Jahn, Tel.: 0176/50620673	Ortsgemeinde Stein-Bockenheim
<b>Ortsgemeinde Wendelsheim</b>	
Hilfe bei Einkäufen und sonstigen Dienstleistungen Kontakt: Frau Knuth, Tel.: 06734/6723	Kerbegemeinschaft Wendelsheim
<b>Ortsgemeinde Wöllstein</b>	
Hilfe bei Einkäufen und Lieferung der Lebensmittel Kontakt: Herr Sawalies, Tel.: 0171/1752332 (09.00 - 17.00 Uhr) oder Herr Wand, Tel.: 0177/2262388	Nachbarschaftshilfe Wöllstein Herr Sawalies / Herr Wand
<b>Ortsgemeinde Wonsheim</b>	
Nutzung des REWE-Lieferservice mit zusätzlichen Lieferterminen, Lieferung bis vor die Haustüre; Bestellungen über: Herr Gerhard, Tel.: 0172/6107622 Frau Michele Stumpf, Tel.: 0171/7038580 Herr Willi Roos, Tel.: 06703/2060 Frau Kastner, Tel.: 06703/4972	Ortsgemeinde Wonsheim

## Informationen zu Corona



**infektionsschutz.de**  
Wissen, was schützt.

Infektionen vorbeugen:

# Die 10 wichtigsten Hygienetipps

Im Alltag begegnen wir einer Vielzahl von Erregern wie Viren und Bakterien. Einfache Hygienemaßnahmen tragen dazu bei, sich und andere vor ansteckenden Infektionskrankheiten zu schützen.

## Regelmäßig Hände waschen

- ▶ wenn Sie nach Hause kommen
- ▶ vor und während der Zubereitung von Speisen
- ▶ vor den Mahlzeiten
- ▶ nach dem Besuch der Toilette
- ▶ nach dem Naseputzen, Husten oder Niesen
- ▶ vor und nach dem Kontakt mit Erkrankten
- ▶ nach dem Kontakt mit Tieren

1



2

## Hände gründlich waschen

- ▶ Hände unter fließendes Wasser halten
- ▶ Hände von allen Seiten mit Seife einreiben
- ▶ dabei 20 bis 30 Sekunden Zeit lassen
- ▶ Hände unter fließendem Wasser abwaschen
- ▶ mit einem sauberen Tuch trocknen

## Hände aus dem Gesicht fernhalten

Vermeiden Sie es, mit ungewaschenen Händen Mund, Augen oder Nase zu berühren.

3



## Richtig husten und niesen

Husten und niesen Sie am besten in ein Taschentuch oder halten die Armbeuge vor Mund und Nase. Halten Sie dabei Abstand von anderen Personen und drehen sich weg.

4



## Im Krankheitsfall Abstand halten

Kurieren Sie sich zu Hause aus. Verzichten Sie auf enge Körperkontakte. Bei hohem Ansteckungsrisiko für andere kann es sinnvoll sein, sich in einem separaten Raum aufzuhalten oder eine getrennte Toilette zu benutzen. Verwenden Sie persönliche Gegenstände wie Handtücher oder Trinkgläser nicht gemeinsam.

5



6

## Wunden schützen

Decken Sie Verletzungen und Wunden mit einem Pflaster oder Verband ab.

## Auf ein sauberes Zuhause achten

Reinigen Sie insbesondere Bad und Küche regelmäßig mit üblichen Haushaltsreinigern. Lassen Sie Putzlappen nach Gebrauch gut trocknen und wechseln sie häufig aus.

7



8

## Lebensmittel hygienisch behandeln

Bewahren Sie empfindliche Nahrungsmittel stets gut gekühlt auf. Vermeiden Sie den Kontakt von rohen Tierprodukten mit roh verzehrten Lebensmitteln. Erhitzen Sie Fleisch auf mindestens 70°C. Waschen Sie rohes Gemüse und Obst vor dem Verzehr gründlich ab.

## Geschirr und Wäsche heiß waschen

Reinigen Sie Küchenutensilien mit warmem Wasser und Spülmittel oder in der Maschine bei mindestens 60°C. Waschen Sie Spüllappen und Putztücher sowie Handtücher, Bettwäsche und Unterwäsche bei mindestens 60°C.

9



10

## Regelmäßig lüften

Lüften Sie geschlossene Räume mehrmals täglich für einige Minuten mit weit geöffneten Fenstern.





## Notrufe

### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
 Polizei Wörrstadt ..... 06732/911100

## Bereitschaftsdienste

### ■ Ärztlicher Notdienst

**Für die Ortsgemeinden Wonsheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im DRK Krankenhaus Alzey,  
 Kreuznacherstr. 7-9 in 55232 Alzey  
 Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)** oder 06731-19292

**Für die Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Diakonie Bad Kreuznach,  
 Ringstr. 64 in 55543 Bad Kreuznach  
 Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

**Für Gau-Bickelheim zuständig:**

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im Heilig-Geist-Hospital Bingen,  
 Kapuzinerstr. 19 in 55411 Bingen  
 Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)** oder 06721-19292

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag, 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr  
 Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr  
 Freitag, 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer **112** angefordert werden.

Nähere Informationen siehe [www.kv-rlp.de/260557](http://www.kv-rlp.de/260557)

### ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach ..... 0671/6050  
 St. Marienwörth Bad Kreuznach ..... 0671/3720  
 Giftinformationszentrale Mainz ..... 06131/19240  
 DRK Krankenhaus Alzey ..... 06731/4070

### ■ „Helfer vor Ort“

#### First Responder-Einheit

Notruf über die Rettungsleitstelle:  
 Telefon 19222 oder auch über die 112

#### Bereitschaftszeiten:

##### Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim

Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr  
 Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden

##### Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein

Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr  
 Am Wochenende und Feiertagen 24 Stunden

### ■ Kinderärzte Notdienst

im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)  
 Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach  
 Sprechstunden: Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr  
 Wochenende/Feiertage, 09.00 - 12.00 Uhr / 16.00 - 18.00 Uhr  
 Telefon: 0671/605-2401

Geänderte Öffnungszeiten an **Heiligabend** und **Silvester**  
 09.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 16.00 Uhr.

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

im Kreis Alzey

**01805/666007** (0,12 € à Minute)

an **Wochenenden und Feiertagen**

Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren.

Apothekennotdienst-Regelung  
 in Rheinland-Pfalz

**Ansage** des Apothekennotdienstes über  
 landeseinheitliche Rufnummer:

**01805-258825-PLZ**

- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein -  
 Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min.,

Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.)

**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter  
[www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

**Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.**

### ■ Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Heinz Bohn, Tierarzt, In der Krümmgewann, 55597 Wöllstein,  
 Telefon 06703/4646.

## Bürgerservice

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.

Der Anruf wird über eine Rufweiserschaltung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden 06703/ 30244 oder 3020,  
 nach Dienstschluss und am Wochenende 0160 / 91324466.

Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwaspumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig.

Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erdgasversorgung

**Strom (für alle Ortsgemeinden):**

EWR-Störungsdienst ..... Tel. 0800 1848800

**Gas (für die OG-Gau-Bickelheim):**

EWR-Störungsdienst ..... Tel. 0800 1848800

**(für alle übrigen Ortsgemeinden):**

RWE Westnetz ..... Tel. 0800 0793427

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger

**für die Gemeinden Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim**

Hermann Müller, Kelttenstraße 3, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/4945, Fax 06703/4935

Email [woellsteiner-feger@t-online.de](mailto:woellsteiner-feger@t-online.de)

**für die Gemeinde Wendelsheim**

Patrick Busch, Donnersbergstr. 5, 55234 Flomborn

Tel. 06735/2694002, Fax. 06735/2694009

Email [patrickbusch@gmx.net](mailto:patrickbusch@gmx.net)

**für die Gemeinde Gau-Bickelheim und Wöllstein**

Jonas Schimsheimer, Neupforte 14, 55291 Saulheim

Tel. 06732/2737130

[schimsheimer@web.de](mailto:schimsheimer@web.de)

Mobil 0151/54 87 48 28

### ■ Bezirksbeamte der Polizeiwache Wörrstadt

Die Bezirksbeamten sind Ansprechpartner für die Bürgerinnen und Bürger, für Institutionen, Verbände und Behörden. Sie halten den vertrauensvollen Kontakt zum Bürger, auch im direkten Gespräch und bearbeiten alle anfallenden Straftaten in ihrem Bezirk.

Berthold Weber/ Oliver Nöthen

Kontakt: Telefon: 06732/ 911-107

Sprechzeiten: nach Vereinbarung

### ■ Schiedsmann

Sprechstunden entfallen. Erreichbar unter Tel. 015202853468, Walter Simon, [walter.simon@schiedsmann.de](mailto:walter.simon@schiedsmann.de) oder Tel. 06703-1444, Franz-Josef Lenges.

### ■ Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunden entfallen. Erreichbar unter Tel. 06703/302-0, E-Mail: [gleichstellung.steinle@gmail.com](mailto:gleichstellung.steinle@gmail.com)

### ■ Sicherheitsberater für Senioren

Ständig vor Ort und auf Augenhöhe mit den Senioren ist der Sicherheitsberater im präventiven Bereich zur Entlastung und Unterstützung unserer Polizei tätig.

Roland Straub, Tel. 06703-307930, Mobil 0151 5083 9532,

E-Mail: [rostra66@gmx.de](mailto:rostra66@gmx.de)

## ■ Schulen

### Realschule plus Rhein Hessische Schweiz Wöllstein

Schulleiterin: Elena Seiler

Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 93040,

realschuleplus@woellstein.de

<http://www.realschuleplus-woellstein.de>

### Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim

Schulleiterin: Sonja Eschenauer

Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim, Tel. 06701 / 2892,

grundschule@gs-gaubickelheim.de

<http://www.gs-gaubickelheim.de>

### Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim

Schulleiterin: Christiane Hasselberg

In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim, Tel. 06703 / 1663,

gs-siefersheim@woellstein.de, <http://www.gs-siefersheim.de>

### Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein

Schulleiterin: Andrea Seelig

Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 301426,

grundschule@gs-woellstein.de

<http://www.gs-wöllstein.de>

## ■ Bücherschrank Wonsheim

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

## ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Ostdeutsche Straße (auf dem Gelände der Raiffeisenwarengenossenschaft), hat folgende Öffnungszeiten:

1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16.00 bis 18.00 Uhr  
1. Okt. bis 28./29. Febr. dienstags u. donnerstags 15.00 bis 17.00 Uhr  
Ganzjährig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

## ■ VG Bus

Aufgrund von Corona finden derzeit keine Fahrten statt.

## ■ Bürgerbus

### der Verbandsgemeinde Wöllstein



Aufgrund von Corona finden derzeit keine Fahrten statt.

## Soziale Dienste

### ■ Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftliche Versorgung

Die Zentrale in Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 2, ist montags bis freitags, von 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Anschließend ist eine Rufumleitung geschaltet.

Telefon-Nr.: 06703/9111-0, Fax: 06703/9111-20

E-Mail-Adresse: [kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de](mailto:kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de),

Internet: [www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de](http://www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de)

### ■ Caritaszentrum Alzey

Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597

Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598

Betreuungsangebot in der Sonnenblume, Niedergasse 2, Erbes-Büdesheim

### ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms,

An der Hexenbleiche 34, Alzey.

Beratung und Betreuung psychisch kranker Menschen und deren Kontaktpersonen.

Informationen und Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten unter Tel. 06731/408-7038 und -7039.

## ■ Ambulanter Hospizdienst

Der Hospizdienst engagiert sich für Menschen in der letzten Lebensphase und für deren Angehörige. Wir arbeiten ehrenamtlich und jeder kann den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen ohne Ansehen der Konfession, der Kirchenzugehörigkeit oder der Nationalität.

Einsatzleitung:

- für die Pfarrgruppe Wißberg:

Marianne Groben, Burggasse 24, 55599 Gau-Bickelheim,  
Tel.: 06701/573

- für die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz:

Margot Haubs, Römerring 4, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/960379.

## ■ Arbeiterwohlfahrt

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

### AWO-Sozialstation

Schwerstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX).

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V.,  
Hellgasse 20, 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

### Ortsvereine:

**Wendelsheim:** 1. Vors. Karl Walther, Am Pfortweg 1,

Tel. 06734/8736, Fax 962450, [awowalther@aol.com](mailto:awowalther@aol.com)

Verleih von Kinder-Hüpfburgen, Senioren-Nachmittage, Senioren-Tanzgruppe, Senioren-Gymnastik, Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Elsbeth Horn, Flonheimer Str. 21, Tel. 06703/1668,  
- Verleih von Rollstuhl

**Wonsheim:** 1. Vorsitzende Emmi Schön, am Sonnenberg 7, 55599  
Wonsheim Tel.: 06703/2525. Rollstuhlverleih

**Seniorenzentrum Wörrstadt,** Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt,  
Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199

[seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de](mailto:seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de)

## ■ Diakonisches Werk

Telefon 06731/9503-0; Fax 06731/950311; Email [dw-alzey@dwwa.de](mailto:dw-alzey@dwwa.de)  
Erziehungsberatung, Jugendberatung, Suchtberatung, Schwangerenberatung, Lebensberatung, Erholungshilfe

Treffen von Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe:

## ■ Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen und Mädchen

Mainz, Walpodenstr. 10, 55116 Mainz, Tel. 06131-221213,  
Fax: 06131-229222, E-Mail: [notruf@frauenzentrum-mainz.de](mailto:notruf@frauenzentrum-mainz.de)  
web. [www.frauennotruf-mainz.de](http://www.frauennotruf-mainz.de)

## ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689

## ■ ILCO-Gruppe

Selbsthilfegruppe für Menschen mit künstlicher Harn- und Darmableitung  
Ansprechpartner: Dieter Kaul, Hauptstraße 50a, 55546 Hackenheim,  
Tel. 0671/66073.

## ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.

Spießgasse 77, Alzey

Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-90

Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7404

1. Vorsitzender Wilhelm Inboden, Kreuzgasse 7

Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/4945

1. Vorsitzende Regina Müller, Keltenstraße 3

## ■ Jungendscouts im Landkreis Alzey-Worms

Kostenfreie Sprechstunde für Jugendliche unter 25 Jahren Beratung zu allen Fragen der Ausbildung, Arbeit, ALG I/II, Bewerbungshilfen, allgemeine Lebensberatung ... Wir zeigen Dir Wege durch das Labyrinth der Möglichkeiten! Termine **nur** nach Vereinbarung, **Beratung durch Bernhard Leopoldt, Dipl.-Sozialpädagoge Termine nach Vereinbarung: Mobil: 0172 74 86 828** [jugendscouts@alzey-worms.de](mailto:jugendscouts@alzey-worms.de), Träger: Kreisverwaltung Alzey-Worms, Abt. 5 Jugend und Familie Das Projekt wird von EU, ESF, Land Rheinland-Pfalz, Kreis und Jobcenter Alzey-Worms finanziert.

## ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Kontakt: Tel. 06731-8923053 E-Mail: marita.debnar-fsh@gmx.de  
Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depression  
MehrGenerationen-Haus, Schlossgasse 13, Alzey  
Keine vorherige Anmeldung notwendig.  
Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe  
Alzey und Umgebung  
Kontakt:  
Daniela Destradi ..... 06241-594675  
M. Rothenmeyer ..... 06734-961177

## ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

**Bahnhofstr. 1, 55597 Wöllstein**  
**Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen**  
**Öffnungszeiten: mittwochs von 09.00 Uhr - 11.30 Uhr**  
Kontakt: Stegemann-Krüger ..... 06703-961527  
e-mail: woellsteiner.tischlein@gmail.com

## ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein

Pflegestützpunkt Wörrstadt/Wöllstein Kostenlose und trägerneutrale  
Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. Hausbesuche möglich. Rheingrafenstraße 4-6, 55286 Wörrstadt.  
Ansprechpartner:  
Frau Sabine Theis, Tel.: 06732/932 94 84,  
E-Mail: sabine.theis@pflgestuetzpunkte.rlp.de,  
Frau Sonja Hill, Tel.: 06732/932 94 95,  
E-Mail: sonja.hill@pflgestuetzpunkte.rlp.de.  
Sprechstunde nach vorheriger telefonischer Anmeldung.

## ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“  
Die Mitglieder des Vereins unterstützen sich gegenseitig.  
Wir informieren Sie gerne telefonisch unter  
Tel. 06703 - 3059270 Frau Kämmerer oder  
Tel. 06703 - 941654 Frau Güntner  
oder per E-Mail: zeitbank@gmx.de  
Gäste/Interessenten sind zu unseren Kennenlern-Treffen  
immer herzlich willkommen.

## ■ Gemeindegewerkschaft plus

Sie sind über 80 Jahre alt und brauchen noch keine Pflege? Sie möchten ihre Selbständigkeit und Gesundheit so lange wie möglich erhalten? Ihnen bei Ihren Wünschen, Sorgen und Bedarfen zu helfen und Sie über Unterstützungs- und Freizeitangebote zu informieren ist meine Aufgabe! Als „Kümmerer“ vor Ort, besuche ich Sie gerne bei Ihnen zu Hause. Denn auch Fürsorge ist Vorsorge!  
Carmen Mitsch  
Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein  
Rheingrafenstraße 4-6, 55286 Wörrstadt  
Telefon: 06732 / 933 6870, Mobil: 0175 / 116 8907  
mitsch.carmen@alzey-worms.de

## ■ Weisser Ring e.V.

Wir helfen Kriminalitätsoffern - Außenstelle Worms / Landkreis Alzey,  
Tel.: 0151 5127 8604 E-mail: weisser-ring.az-wo@hoeding.net

## ■ WiW Bürgerinitiative

**Willkommen in Wöllstein e.V.**  
**Ehrenamtliche Hilfe für Geflüchtete und Neubürger**  
Unterstützung mit Projekten (Café, Sprachkurse, Fahrradwerkstatt etc.) und durch persönliche Hilfe, Begleitung und Patenschaften  
Tel: 06703-961966 oder -2363, Dr. Petra Renner-Weber  
Tel: 0176-31698385 Leonie Weber  
oder: mail@willkommeninwoellstein.de  
**Annahme von Kleidung**  
**Kleiderkammer ist bis auf Weiteres geschlossen.**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Niederschrift

#### über die 4. öffentliche Sitzung des Werkausschusses

am Dienstag, den 23. Juni 2020  
im großen Saal des Gemeindezentrums in Wöllstein  
von 18:00 Uhr bis 19:08 Uhr

#### Anwesenheitsliste

##### Vorsitzender:

Bürgermeister Rocker, Gerd

##### Beigeordnete:

1. Beigeordneter Schnabel, Alfons, entschuldigt
2. Beigeordneter Heckmann, Oliver
3. Beigeordneter Pitthan, Thomas

##### Ausschussmitglieder (Stellvertreter):

Bunn, Gernot  
Eich, Rudi  
Emrich, Jochen  
Faust, Karl-Hans  
Groß, Joachim  
Hess, Reimund  
Hollenbach, Peter  
Lintgen, Michael  
Dr. Pietrowski, Rolf  
Scharbach, Ernst, entschuldigt  
Weil, Dominik

##### Ortsbürgermeister:

Vollmer, Jürgen Gau-Bickelheim

##### Fraktionsvorsitzende:

Schnabel, Sebastian ab 18:03 Uhr

Wiesel, Sascha

##### Weitere Anwesende:

Herr Rächle Werkleiter Wasserwerk & Abwasserentsorgungsbetrieb  
Herr Emrich stv. Werkleiter Wasserwerk & Abwasserentsorgungsbetrieb  
Herr Heintz Verbandsgemeindeverwaltung, Schriftführer

##### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- TOP 1. Abwasserentsorgungsbetrieb
- 1.1 Auftragsvergaben
    - 1.1.1. Bestätigung der Eilentscheidungen des Bürgermeisters
      - a) Kanal-TV-Untersuchung Wendelsheim
      - b) Kanal-TV-Untersuchung in Wonsheim und Stein-Bockenheim
    - 1.1.2. Beauftragung Kanalsanierungskonzept Gau-Bickelheim
    - 1.1.3. Entwässerungstechnische Voruntersuchung für Neubaugebiete in mehreren Ortsgemeinden
    - 1.1.4. Kläranlage Wöllstein - Reparaturen
  - TOP 2. Wasserwerk
    - 2.1 Auftragsvergaben
    - 2.2.1 Bestätigung der Eilentscheidungen des Bürgermeisters
      - a) Planungsleistungen Hochbehälter Stein-Bockenheim
      - b) Turnusgemäßer Wasserzählerwechsel 2020
    - 2.2.2. Sanierung des Hochbehälters Wendelsheim - Ingenieurleistungen -
  - TOP 3. Umbau der Kläranlage Gau-Bickelheim
    - Sachstandsbericht -
  - TOP 4. zukünftige Zusammenarbeit mit der VG Wörrstadt im Abwasserbereich
    - Sachstandsbericht -
  - TOP 5. Neubau Hochbehälter Stein-Bockenheim
    - Sachstandsbericht -
  - TOP 6. Mitteilungen und Anfragen

Der Vorsitzende, Bürgermeister Gerd Rocker, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die ordnungsgemäße Einladung und die Beschlussfähigkeit fest. Anträge zur Tagesordnung werden nicht gestellt.

##### Tagesordnungspunkte

##### TOP 1 Abwasserentsorgungsbetrieb

##### 1.1 Auftragsvergaben

##### 1.1.1. Bestätigung der Eilentscheidungen des Bürgermeisters

##### a) Kanal-TV-Untersuchung Wendelsheim

Für die Kanal-TV-Untersuchung in Wendelsheim hat die Firma Onyx Rohr- und Kanalservice GmbH aus Kassel mit 60.152,48 € das günstigste Angebot abgegeben. Die Beauftragung hatte bis Ende Januar 2020 zu erfolgen. Der Bürgermeister hat im Einvernehmen mit den Beigeordneten im Zuge einer Eilentscheidung den Auftrag der Firma Onyx Rohr- und Kanalservice erteilt.



## Verbandsgemeinde

### VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN

#### Bürgermeister Gerd Rocker

St. Floriansweg 8, 55599 Gau-Bickelheim  
Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-14  
E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org

Öffnungszeiten: finden nicht statt

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), die Eilentscheidung nachträglich zu genehmigen.

b) Kanal-TV-Untersuchung in Wonsheim und Stein-Bockenheim  
Für die Kanal-TV-Untersuchung in Wonsheim und Stein-Bockenheim hat die Firma Müller Kanaltechnik GmbH aus Heßheim mit 51.747,15 € das günstigste Angebot abgegeben.

Die Beauftragung hatte bis Ende Januar 2020 zu erfolgen. Der Bürgermeister hat im Einvernehmen mit den Beigeordneten im Zuge einer Eilentscheidung den Auftrag der Firma Müller Kanaltechnik erteilt.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), die Eilentscheidung nachträglich zu genehmigen.

### 1.1.2. Beauftragung Kanalsanierungskonzept Gau-Bickelheim

Das Ingenieurbüro igr aus Rockenhausen hat die Erstellung eines Sanierungskonzepts mit Schadensbewertung und -klassifizierung zum Preis in Höhe von 14.857,50 € zzgl. USt. angeboten.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), den Auftrag an das Ingenieurbüro igr aus Rockenhausen zum Angebotspreis zu vergeben.

### 1.1.3. Entwässerungstechnische Voruntersuchung für Neubaugebiete in mehreren Ortsgemeinden

Die entwässerungstechnischen Voruntersuchungen und die Baugrunduntersuchungen für Kanalverlegungen in Neubaugebieten sind in mehreren Neubaugebieten durchzuführen.

Es ist vorgesehen, die von den Ortsgemeinden mit dem Bebauungsplan beauftragten Ingenieurbüros auch mit den entwässerungstechnischen Voruntersuchungen zu beauftragen. Die Untersuchungen für das Stein-Bockenheimer Neubaugebiet „Am Langen Graben II“ erfordern eine förmliche Beschlussfassung. Das Planungsbüro WSW & Partner GmbH aus Kaiserslautern bietet die Leistungen mit 5.560 € an. Die Kosten der Baugrunduntersuchung tragen die Ortsgemeinde Stein-Bockenheim und der Abwasserentsorgungsbetrieb je zur Hälfte. Ausschussmitglied Emrich führt aus, dass bei starken Regenereignissen die Dunzel im Bereich vor der Verrohrung in Wonsheim über die Ufer tritt und äußert Bedenken, dass bei weiteren Abflüssen in die Dunzel das Problem verschärft wird.

Der Vorsitzende sagt zu, dass dies Gegenstand von Ingenieursleistungen sein wird.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), die Firma WSW aus Kaiserslautern zu beauftragen.

### 1.1.4. Kläranlage Wöllstein - Reparaturen

Am Nachklärbecken 1 der Kläranlage Wöllstein ist die Befestigung eines von drei Räumerschildern abgerissen. Zur Reparatur muss das Nachklärbecken - erstmals seit 2003 - geleert werden. Die Kläranlage wird dann wenige Tage in einem Notbetrieb laufen. Die SGD-Süd ist zu informieren. Auch wenn nur eine von drei Schildbefestigungen abgerissen ist, sollte die Gelegenheit des leeren Beckens genutzt werden, um die gesamte Räumieranlage nach 39 Betriebsjahren zu erneuern. Die Firma Grimmel Wassertechnik GmbH aus Ober-Mörlen hat ein Angebot für die Erneuerung der gesamten Räumieranlage in Höhe von 19.253,96 € vorgelegt.

Daneben wurden im Jahr 2020 bereits zwei größere Reparaturen nötig. Es handelt sich um die Reparatur eines Rührwerkmotors im Belebungsbecken für ca. 6.400 €, sowie um die Reparatur der Dickschlammpumpe zur Beschickung der Zentrifuge für ca. 5.500 €.

Diese Reparaturen waren kurzfristig durchzuführen und wurden seitens der Werkleitung in Auftrag gegeben.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung) einerseits, die Räumieranlage von der Firma Grimmel aus Ober-Mörlen erneuern zu lassen, sowie andererseits die beiden bereits erfolgten Reparaturen nachträglich zu genehmigen.

Die Rücklaufschlammpumpe des Nachklärbeckens 1 ist ebenfalls noch Erstaussattung und damit 39 Jahre alt. Während der Außerbetriebnahme des Nachklärbeckens 1 bietet es sich an, diese auszutauschen. Die Rücklaufschlammpumpe des Nachklärbeckens 2 wurde bereits erneuert. Es liegt ein Angebot über 30.902 € zzgl. USt. vor. Werkleiter Räu Chile wird noch ein Vergleichsangebot einholen und bittet um die Genehmigung, den Auftrag erteilen zu dürfen.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), die Werkleitung zu bevollmächtigen, die Vergabe des Auftrags zum Austausch der Rücklaufschlammpumpe des Nachklärbeckens 1 an den wirtschaftlichsten Anbieter vorzunehmen.

Im Kanalstauraum in der Bahnhofstraße in Wendelsheim ist die Sonde, die die Schiebersteuerung regelt, defekt. Die Firma bgu-Umweltschutzanlagen GmbH aus Bretzfeld bietet den Austausch mit 2.901,20 € zzgl. USt. an.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), den Auftrag an die Firma bgu zu vergeben.

## TOP 2 Wasserwerk

### 2.1 Auftragsvergaben

#### 2.2.1 Bestätigung der Eilentscheidungen des Bürgermeisters

##### a) Planungsleistungen Hochbehälter Stein-Bockenheim

Für die Planungsleistungen zur landespflegerischen Begleitplanung und ökologischen Baubegleitung ist nur 1 Angebot eingegangen. Das Ingenieurbüro Butsch + Faber aus Flonheim bietet die Leistungen zum Preis in Höhe von 11.194,25 € zzgl. USt. an. Der Angebotspreis ist angemessen und auskömmlich.

Die Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz hat das Angebot geprüft und empfiehlt, den Auftrag zu erteilen. Der Bürgermeister hat im Einvernehmen mit den Beigeordneten im Zuge einer Eilentscheidung den Auftrag dem Büro Butsch + Faber erteilt.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), die Eilentscheidung nachträglich zu genehmigen.

### b) Wasserzählerwechsel 2020

Werkleiter Räu Chile erläutert, dass zum diesjährigen Wechsel der Wasserzähler wie im Vorjahr gleich zwei Jahrgänge ausgetauscht werden. Bei der Ausschreibung hat die Firma Enwas aus Kirchheimbolanden das günstigste Angebot mit 31.151,50 EUR abgegeben.

Der Preis bezieht sich bereits auf den Austausch von 2 Jahrgängen. Die Firma Enwas wird auch von der Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz im eigenen Versorgungsgebiet eingesetzt und war im Vorjahr in gleicher Angelegenheit für das Wasserwerk tätig. Der Bürgermeister hat im Einvernehmen mit den Beigeordneten im Zuge einer Eilentscheidung den Auftrag der Firma Enwas erteilt.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), die Eilentscheidung nachträglich zu genehmigen.

### 2.2.2. Sanierung des Hochbehälters Wendelsheim - Ingenieurleistungen -

Für die Ingenieursleistungen zur Sanierung des Hochbehälters Wendelsheim stammt das günstigste Angebot von der Ingenieurgesellschaft Hof GmbH aus Harbach zu einem Preis in Höhe von 34.660,52 €.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), den Auftrag an die Ingenieurgesellschaft Hof GmbH aus Harbach zu vergeben.

Über eine weitere Auftragsvergabe für den Brunnen 1 in Wendelsheim ist zu entscheiden.

Dort wurden die Steigrohre untersucht und dabei festgestellt, dass 35 Meter auszutauschen sind. Die Firma GWE pumpenboese GmbH aus Peine hat hierzu ein Angebot in Höhe von 3.168,00 € vorgelegt. Die Firma ist der Betriebsführerin bekannt.

Der Werkausschuss beschließt einstimmig (ohne Enthaltung), die Firma GWE pumpen-boese aus Peine mit den Arbeiten zu beauftragen.

Anschließend ruft der Vorsitzende TOP 3 und TOP 4 gemeinsam auf.

### TOP 3 Umbau der Kläranlage Gau-Bickelheim

#### - Sachstandsbericht -

#### TOP 4 zukünftige Zusammenarbeit mit der VG Wörrstadt im Abwasserbereich

#### - Sachstandsbericht -

Werkleiter Räu Chile stellt zunächst klar, dass der entstandene Eindruck, die Kläranlage Gau-Bickelheim sei allein durch die Firma Sutter überlastet, nicht zutreffend ist. Vielmehr wurden nach dem 1995 erfolgten Bau der Kläranlage Gau-Bickelheim nachträglich noch die Ortschaften Wörrstadt-Rommersheim und Sulzheim angeschlossen. Dies entspricht den Einleitungen der Firma Sutter bis 2017. Die beiden Ortschaften leisten somit ihren Beitrag zur Belastung der Kläranlage Gau-Bickelheim.

Mit der Firma Sutter ist im Jahr 2017 vertraglich die Lieferung von überschüssigem Klärgas vereinbart worden. Durch neue gesetzliche Bestimmungen ist die Gaslieferung an die Firma Sutter erschwert und nicht mehr besonders lukrativ, daneben entspricht die Menge nur einem kleinen Teil des Bedarfs, auf den die Firma Sutter nicht angewiesen ist. Das Klärgas könnte stattdessen zur Kläranlage Wöllstein geleitet werden. Mittels eines Blockheizkraftwerks kann dort Strom und Wärme erzeugt werden, um direkt vor Ort verbraucht zu werden. Herr Vollmer fordert, dass eventuell auftretende Geruchsbelästigungen nach dem Umbau der Kläranlage Gau-Bickelheim bis zu ihrer vollständigen Beseitigung bekämpft werden.

Werkleiter Räu Chile legt dar, dass die Kläranlage Gau-Bickelheim nach dem Umbau wie die Kläranlage Saulheim aufgebaut sein wird und in Saulheim keine Geruchsbelästigung entsteht.

Herr Faust äußert Zweifel an der Zuverlässigkeit von Blockheizkraftwerken und an der Aufbewahrungszeit des Klärschlammes. Werkleiter Räu Chile entgegnet dem, dass Ausfallzeiten immer möglich sind und dann die Ursachen abzustellen sind und der Klärschlamm nicht aufbewahrt, sondern gepumpt wird.

Herr Hollenbach fragt nach dem Protokoll der kürzlichen gemeinsamen Sitzung mit dem Wörrstädter Ausschuss, sowie nach Unterlagen des dortigen Vortrags von Herrn Jakob.

Werkleiter Räu Chile weist darauf hin, dass die Vortragsunterlagen den Werkausschussmitgliedern seit April vorliegen. Das Protokoll wurde von der VG Wörrstadt angefertigt und wird dem Werkausschuss noch zur Verfügung gestellt.

Herr Wiesel erkundigt sich nach den Gründen für die Übernahme der Kläranlage Gau-Bickelheim durch die VG Wörrstadt. Der Vorsitzende erläutert kurz den geschichtlichen Hintergrund und verweist auf geschlossene Verträge, die diese Möglichkeit beinhalten.

Herr Pitthan fragt nach alternativen Möglichkeiten zur Gaserzeugung mit von der Firma Sutter gelieferten Fetten und nach Verkaufs- und Nutzungsmöglichkeiten der erzeugten Energie. Werkleiter Räu Chile erläutert, dass die Kläranlage Gau-Bickelheim als ganz normale Faulungsanlage auch ohne Fettzugabe funktionieren wird, das zusätzli-

che Fett ist ein Bonus. Die entstehende Energie ist wirtschaftlich beim Erzeuger nutzbar.

Der Auftrag an die Kommunalberatung zur Untersuchung von Möglichkeiten der Zusammenarbeit der beiden Verbandsgemeinden auf Abwasserebene aus 2017 wurde dort wegen Personalwechsel nicht weitergeführt. Der Auftrag soll nunmehr wieder aufgenommen werden. Eine Entscheidung für oder gegen Formen der Zusammenarbeit soll bis Frühjahr 2021 getroffen werden. Der Vorsitzende erwähnt kurz, dass die Vorteile auch mit Nachteilen verbunden sind und abzuklären ist, welche Seite überwiegt. Es sei besser, Mehrwertsteuer zu zahlen, als höhere Ausgaben zu deren Vermeidung zu verursachen.

#### TOP 5 Neubau Hochbehälter Stein-Bockenheim

##### - Sachstandsbericht -

Die beauftragte Ingenieurgesellschaft ipr Consult hat mehrere Varianten geprüft. Als am wirtschaftlichsten hat sich dabei ein Rundbehälter aus Beton mit zwei Wasserkammern und integriertem Technikraum in Y-förmiger Innenaufteilung herauskristallisiert. Die WVR hat diesen Typus in ihrem eigenen Versorgungsgebiet derzeit ebenfalls im Bau. Für die Ausführung werden vom Ingenieurbüro ca. 800.000 € als Summe genannt.

#### TOP 6 Mitteilungen und Anfragen

- Werkleiter Rächle teilt mit, dass die WVR mit dem Wasserwerk für im Jahr 2019 geliefertes Wasser 25,1 Cent pro Kubikmeter abgerechnet hat.
- Werkleiter Rächle teilt mit, dass die anteiligen Kosten für die Wassertransportleitung von Wintersheim nach Wöllstein sowie der Druckerhöhungsanlage in Gau-Odernheim mit 973,67 € für 2019 gering ausfallen.
- Werkleiter Rächle teilt mit, dass die Wasserverluste im Jahr 2019 von ca. 6,5% auf ca. 5% zurückgegangen sind.
- Werkleiter Rächle gibt den Jahresverlust des Wasserwerks im Jahr 2019 mit 66.584 € an.
- Herr Faust fragt an, wann das Rückhaltebecken am Ende des Siefersheimer Grabens gebaut wird. Werkleiter Rächle berichtet über die geplante Baustelleneinweisung für die laufende Woche.
- Herr Faust kritisiert den Zustand des Siefersheimer Grabens. Werkleiter Rächle stellt klar, dass für diesen Vorfluter gültige Einleiterlaubnisse vorliegen. Der Abwasserentsorgungsbetrieb verfügt über solche Einleiterlaubnisse auch für Vorfluter in anderen Gemeinden. Dort treten die kritisierten Umstände nicht auf. Die Unterhaltung des Grabens liegt im Verantwortungsbereich der Ortsgemeinden. Der Vorsitzende ergänzt, dass hierfür von der Verbandsgemeinde Gelder gezahlt werden, die die Ortsgemeinden zwar einnehmen, jedoch regelmäßig nicht vollständig für den vorgesehenen Zweck nutzen.
- Herr Dr. Pietrowski fragt nach Regenwasserabläufen in der Straße Im Brühl in Wendelsheim. Werkleiter Rächle gibt an, dass die Abläufe gereinigt wurden, aber bei entsprechend starken Ereignissen dennoch Regenwasser an zwei Stellen auf private Grundstücke abfließen kann. Es wären zwei Straßeneinläufe herzustellen. Hierzu stellt sich die Kostenfrage. Mit der Verbesserung der Situation ist derzeit ein Kollege des Fachbereichs Bauen und natürliche Lebensgrundlagen befasst.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen schließt der Vorsitzende um 19:08 Uhr

den öffentlichen Teil der Sitzung.

Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

#### TOP 7 Stundungsanträge

Zu diesem Tagesordnungspunkt erfolgte keine Beschlussfassung.

#### TOP 8 Mitteilungen und Anfragen

Zu diesem Tagesordnungspunkt erfolgte keine Beschlussfassung.

Unterschriften:

.....  
Vorsitzender ..... Schriftführer

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe unseres Nachrichtenblattes Wöllstein aktuell erscheint am 16.07.2020.

Redaktionsschluss ist am 09.07.2020 um 16.00 Uhr.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Stellenausschreibung



Für unser Freizeit- und Erlebnisbad „Am Schlossstadion“ in Wöllstein suchen wir für die Badesaison 2020:

### Hilfskräfte als Rettungsschwimmer für die Aufsicht am Beckenrand (m/w/d)

Mindestanforderung ist das deutsche Rettungsschwimmabzeichen der DLRG in Silber (nicht älter als drei Jahre), ein Nachweis über die Ausbildung in Erster Hilfe mit Herz-Lungen-Wiederbelebung (nicht älter als zwei Jahre) und die Vollendung des 18. Lebensjahres.

Die Tätigkeit erfolgt im Rahmen eines kurzfristigen Beschäftigungsverhältnisses an einzelnen Arbeitstagen bis zum 15. September 2020. Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen bzw. in Anlehnung an den Tarifvertrag Öffentlicher Dienst.

Bewerbungen mit den geforderten Befähigungsnachweisen und üblichen Unterlagen richten Sie bitte an :

**Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein**

**Personalverwaltung**

**St. Floriansweg 8**

**55599 Gau-Bickelheim**

**oder an [Bewerbungen@vg-woellstein.org](mailto:Bewerbungen@vg-woellstein.org)**

Aus Kostengründen erfolgt keine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen. Wir bitten daher keine Originale, Mappen u.ä. einzureichen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne Herr Büroleiter Unsel unter der Rufnummer 06703/302-12 zur Verfügung.

## Stellenausschreibung



Für unser Freizeit- und Erlebnisbad „Am Schlossstadion“ in Wöllstein ist befristet für die Badesaison 2020 (bis zum 30. September 2020) folgende Stelle zu besetzen:

### Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)

Es handelt sich um eine befristete Vollzeitbeschäftigung mit 39 Wochenstunden im Schicht-System. Zu den Aufgaben gehören alle berufsüblichen Tätigkeiten, wie die Überwachung des Bäderbetriebes sowie die Betreuung des Objektes. Vorausgesetzt werden:

- eine erfolgreiche abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe oder eine vergleichbare Ausbildung
- hohes Maß an Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Bereitschaft zum Schichtdienst an Wochenende und Feiertagen
- Kooperations-, Team- und Konfliktfähigkeit
- Flexibilität

#### Wir bieten:

- ein abwechslungsreiches und ansprechendes Freizeitbad
- Entgelt nach dem TVöD mit den Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Bewerbungen mit den geforderten Befähigungsnachweisen und den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein**

**Personalverwaltung**

**St. Floriansweg 8**

**55599 Gau-Bickelheim**

**oder an [Bewerbungen@vg-woellstein.org](mailto:Bewerbungen@vg-woellstein.org)**

Aus Kostengründen erfolgt keine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen. Wir bitten daher keine Originale, Mappen u.ä. einzureichen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne Herr Büroleiter Unsel unter der Rufnummer 06703/302-12 zur Verfügung.

## Wir gratulieren

In der Zeit vom 10.07.2020 bis 16.07.2020 feiern nachstehend aufgeführte Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein, die 70 Jahre und älter werden, ihren Geburtstag:

11.07.2020	<b>Meyer, Ernst</b>	<b>80 Jahre</b>
13.07.2020	<b>Fels, Heinrich Werner</b>	<b>70 Jahre</b>
	<b>Silberne Hochzeit</b>	
13.07.2020	<b>Eheleute Walter und Gabriele Schneider</b>	
	<b>Goldene Hochzeit</b>	
10.07.2020	<b>Eheleute Eberhard und Karin Poetter</b>	

## Stellenausschreibung



Die Verbandsgemeinde Wöllstein sucht **eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d)** für das Betreuungsteam der Grundschule Am Martinsberg in Siefersheim zum Beginn des Schuljahres 2020/2021.

Das Aufgabengebiet umfasst die Beaufsichtigung und Beschäftigung der Schülerinnen und Schüler mit Hausaufgabenhilfe, Essensbetreuung, Sport- und Bastelangeboten usw. im Rahmen der Betreuenden Grundschule.

Die Beschäftigung findet montags bis freitags mit einem Umfang von 15 Wochenstunden statt. Das Arbeitsverhältnis ist zunächst auf die Dauer von zwei Jahren befristet. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD) mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

**Wir sind sehr interessiert an Bewerbungen von Personen mit qualifizierter Fachausbildung im sozialpädagogischen Bereich!**

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens **31. Juli 2020** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein,  
Personalverwaltung,  
St. Floriansweg 8,  
55599 Gau-Bickelheim.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Bitte reichen Sie keine Originalunterlagen ein, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens werden die Unterlagen nach den Bestimmungen des Datenschutzes ordnungsgemäß vernichtet. Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an: [bewerbungen@vg-woellstein.org](mailto:bewerbungen@vg-woellstein.org) richten. Weitere Auskünfte erteilt Herr Castor, Tel. 06703/302-13.

## Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Wöllstein sucht



**eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d)** für das Betreuungsteam der Grundschule Am Martinsberg in Siefersheim zum Beginn des Schuljahres 2020/2021.

Das Aufgabengebiet umfasst die Beaufsichtigung und Beschäftigung der Schülerinnen und Schüler mit Hausaufgabenhilfe, Essensbetreuung, Sport- und Bastelangeboten usw. im Rahmen der Betreuenden Grundschule.

Die Beschäftigung findet montags bis freitags mit einem Umfang von 15 Wochenstunden statt. Das Arbeitsverhältnis ist zunächst auf die Dauer von zwei Jahren befristet. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD) mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

**Wir sind sehr interessiert an Bewerbungen von Personen mit qualifizierter Fachausbildung im sozialpädagogischen Bereich!**

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens **31. Juli 2020** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein,  
Personalverwaltung,  
St. Floriansweg 8,  
55599 Gau-Bickelheim.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bitte reichen Sie keine Originalunterlagen ein, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens werden die Unterlagen nach den Bestimmungen des Datenschutzes ordnungsgemäß vernichtet.

Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an: [bewerbungen@vg-woellstein.org](mailto:bewerbungen@vg-woellstein.org) richten.

Weitere Auskünfte erteilt Herr Castor, Tel. 06703/302-13.

Die Abschlusszeugnisse der Schülerinnen und Schüler der 9. und 10. Klassen wurden bei schönstem Sommerwetter auf der geschmückten Mensaterrasse überreicht. Ein ungewohnter Rahmen, der die obligatorische große Abschlussfeier in der Gemeindehalle ersetzen musste. Unter Beachtung der Corona-Hygienebedingungen wurden die Absolventinnen und Absolventen in Kleingruppen unterteilt, die zeitlich versetzt ihre Zeugnisse erhielten. Im sicheren Abstand konnten die Familien an Stehtischen unter Sonnenschirmen der Zeremonie folgen. Schulleiterin Elena Seiler sprach Glückwünsche der Schulgemeinschaft aus, Pfarrer Todisco übermittelte Grüße im Namen der Kirche, Konrektor Christoph Beuscher überreichte Urkunden sowie vom Förderverein der Wöllsteiner Schulen gestiftete Büchergutscheine für besondere schulische Leistungen und Engagement. Für ihr soziales Engagement wurden Miriam Machowski und Christian Rehberg ausgezeichnet, die beiden Notenbesten waren Samuel Schneider sowie Juri Sernin. Die Buchpreise des Bildungsministeriums erhielten Camille Zoé Frohnhöfer und Juri Sernin (alle 10a) für besondere Verdienste.

Verbindungslehrer Tobias Röhlich würdigte den Einsatz in der Schülervvertretung, Julia Starck zeichnete das Engagement bei den Streitschlichtern aus und Timo Weber lobte die Schulsanitäter.

Die Klassenleitungen Sabrina Hellmann (9a), Barbara Seidenabel (9b) und Romy Kusserow (10a) überreichten die Abschlusszeugnisse am Ende jeweils ihren Schützlingen. Frau Kusserow überraschte ihre Zehntklässler mit sehr persönlichen Worten, die sie an jeden Einzelnen / jede Einzelne richtete.

Diese ungewohnte, aber sehr schöne und feierliche Zeugnisübergabe erfolgte in einem sehr persönlichen und angenehmen Rahmen und würdigte die Leistungen aller Absolventen.



## Schulnachrichten

### Feierliche Zeugnisübergabe an der Realschule plus Wöllstein

Die feierliche Zeugnisübergabe an der Realschule plus Rhein Hessische Schweiz Wöllstein fand in diesem Schuljahr natürlich Corona-bedingt unter anderen, sehr familiären Rahmenbedingungen statt.



## Eckelsheim

### Ortsbürgermeister Rainer Mann

Bellerkirchstr. 19, 55599 Eckelsheim

Tel. 06703/300676 oder 06703/1294 (privat)

E-Mail: info@weingutmann.de

Sprechstunde: jeden Montag von 18.00 - 19.00 Uhr

Internet: www.eckelsheim.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Niederschrift

#### über die 7. Sitzung

#### des Ortsgemeinderates Eckelsheim

- Öffentlicher Teil -

**Datum:** 10. Juni 2020

**Ort:** Dorfgemeinschaftshaus

**Beginn:** 19:30 Uhr **Ende:** 21:52 Uhr

**Anwesenheitsliste**

**Bürgermeister:**

Mann, Rainer

**Beigeordnete:**

1. Beigeordneter Vogel, Hermann

2. Beigeordneter Becker, Heiko

**Ratsmitglieder:**

Karken, Stefan entschuldigt

Klenk, Armin

Klenk, Claus-Peter

Lahm-Stosic, Natascha

Rosag, Thorsten

Schwind, Ottmar entschuldigt

Wolf, Peter

**Sonstige Anwesende:**

Herrn Andreas Fröder von der Verbandsgemeinde Wöllstein

**Tagesordnung**

**I. Öffentlicher Teil**

**TOP 1** Einwohnerfragestunde gemäß § 16a der Gemeindeordnung

**TOP 2** Informationen zu den Aktivitäten während der Coronakrise  
- Information, Beratung -

**TOP 3** Brandschutz DGH  
- Information, Beratung und Beschlussfassung -

**TOP 4** Beschaffung von weiteren Mülleimern und Hundetoiletten  
- Information, Beratung und Beschlussfassung -

**TOP 5** Biotop Eckelsheim  
- Information, Beratung -

**TOP 6** Heizung DGH  
- Information, Beratung und Beschlussfassung -

**TOP 7** Dorferhaltung in dörflicher Architektur  
- Information, Beratung -

**TOP 8** Grünflächen rund um die Bellerkirche  
- Beratung -

**TOP 9** Mitteilungen und Anfragen

Ortsbürgermeister Mann begrüßte die anwesenden Zuhörerinnen und Zuhörer sowie die anwesenden Ratsmitglieder. Er stellte fest, dass zu dieser Sitzung form- und fristgerecht eingeladen wurde. Änderungswünsche oder Ergänzungswünsche ergaben sich keine. Von der Verbandsgemeinde

Wöllstein wurde Herr Fröder begrüßt, der zugleich als Schriftführer bestellt wurde. Einwendungen gegen die vergangene Niederschrift wurden nicht erhoben. Sodann erfolgte der Eintritt in die

**Tagesordnung.**

**I. ÖFFENTLICHER TEIL**

**TOP 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 16a der Gemeindeordnung**  
Es wurden keine Anfragen gestellt.

**TOP 2 Informationen zu den Aktivitäten während der Coronakrise**  
- Information, Beratung -  
Herr Ortsbürgermeister Mann informierte die Ratsmitglieder über Eilentscheidungen, die in Folge der Coronakrise notwendig wurden.

**1. Vergabe von Friedhofsleistungen:**

Bisher hatte die Firma Sulfrian den entsprechenden Auftrag erhalten, der allerdings zwischenzeitlich ausgelaufen war.



## Feuerwehrrichtungen

### Jugendfeuerwehr und Bambinis

#### Übungstermine der Jugendfeuerwehren in der VG

Mitmachen kann jeder, der min. 10 Jahre alt ist und Spaß daran hat, gemeinschaftlich was zu bewegen.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### **Eckelsheim**

Freitag, 18.00 - 20.00 Uhr

Ansprechpartner: Anna und Sarah Feldhaus

(über Jürgen Graf, 0157-87174926)

#### **Gau-Bickelheim**

Montag, 18:00 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Vollmer (0179-8563919)

#### **Siefersheim**

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Lukas Ebling (0178/ 1670320)

#### **Stein-Bockenheim**

Donnerstag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Annalena Steinle

#### **Wendelsheim**

Freitags von 18.15 Uhr - 19.45 Uhr

Ansprechpartner: Jugendwart: Ralf Zaun Mobil 0163 / 1308100

Stellv. Jugendwart: Victoria Hargarten: 06734 / 9625262

#### **Wöllstein**

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Sven Beatzel (0170-3855544)

Richard Schmelzeisen (0171-6708239)

#### **Wonsheim**

Freitag, 17:15 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Matthias Müller (0151 46595112)

#### Feuerwehr Vorbereitungsgruppe (Bambinis)

Die „Bambinis“ ist eine Vorbereitungsgruppe für alle kleinen Feuerwehr interessierten von 6 bis 10 Jahren.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### **Eckelsheim**

Freitag, 18.00 - 20.00 Uhr

Ansprechpartner: Anna und Sarah Feldhaus

(über Jürgen Graf, 0157-87174926)

#### **Siefersheim**

Freitag, 17.00 - 18:30 Uhr

Ansprechpartner: Natascha Winter (0174/ 2142517)

#### **Stein-Bockenheim**

Donnerstag, 17:30 - 18:30 Uhr in ungeraden Wochen

Ansprechpartner: Werner Spanier (0160-97475859)

#### **Wöllstein**

Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr in geraden Wochen

Ansprechpartner: Sabrina Beatzel (0177-8252082)

#### **Wonsheim**

Mittwoch, 16:00 - 18:00 einmal im Monat.

Ansprechpartner: Michele Stumpf (0171-7038580)

Die Jugendwarte freuen sich auf euch.

Die Verwaltung hat eine Ausschreibung durchgeführt und der Ortsgemeinde einen Entscheidungsvorschlag unterbreitet. Es handelt sich um die Firma Herzog, die der Verwaltung als zuverlässig bekannt ist. Da die Entscheidung über die Auftragsvergabe zeitkritisch war, um auch weiterhin Aushulleistungen bei Bestattungen gewährleisten zu können, hat der Bürgermeister im Rahmen einer Eilentscheidung der Vergabe dieser Friedhofsleistungen zugestimmt.

## **2. Vergabe von Planungsleistungen bezüglich des Neubaugebietes:**

Hinsichtlich der Planung des möglichen Neubaugebietes wurde seitens der Verwaltung angeregt, die Planungsleistungen für das Aufstellungsverfahren des Bebauungsplanes schnellst möglichst zu vergeben. Auf Vorschlag der Verwaltung sollen die Planungsleistungen, die einen Umfang von rund 10.000, -- € Brutto haben werden, an das Ingenieurbüro Monzel - Bernhardt, Rockenhausen, beauftragt werden. Da auch diese Entscheidung zügig herbeigeführt werden musste, um eine weitere Verzögerung zu vermeiden, wurde die Vergabe dieses Auftrages im Rahmen einer Eilentscheidung getroffen.

3. Ebenso wurde die artenschutzrechtliche Begutachtung für das vorgesehene Neubaugebiet beauftragt. Diese mussten zwingend bis zum 01.04.2020 durchgeführt sein. Das wirtschaftlichste Angebot belief sich auf 3.748, --€. Der Auftrag wurde an Herrn Dipl. Biologen Merz, Weiler, im Rahmen einer Eilentscheidung vergeben. Die Mitglieder des Ortsgemeinderates nahmen sodann Kenntnis von den Eilentscheidungen. Ortsbürgermeister Mann berichtete darüberhinausgehend über die Schließung und Wiedereröffnung des Spielplatzes. Ebenso berichtet er über die Personalsituation im Bauhof. Hier soll aufgrund eines Ausfalls ein weiterer Mitarbeiter eingestellt werden. Das Auswahlverfahren ist abgeschlossen. Eine Einstellung zum 01.07.2020 ist realistisch. Beigeordneter Herrmann Vogel berichtet darüber, dass im Bereich des Daches des DGH vereinzelt Ausbesserungen vorgenommen wurden. Es ist im Rahmen der Ausbesserung auch festgestellt worden, dass in der Vergangenheit an der ein und anderen Stelle falsche Ziegel eingesetzt wurden. Diese wurden neben den defekten Ziegeln ebenfalls ausgetauscht. Seither regnet es nicht mehr in die Räume.

### **TOP 3 Brandschutz DGH**

- Information, Beratung und Beschlussfassung -  
Herr Ortsbürgermeister Mann berichtet über den bisherigen Wegdegang des Brandschutzes im DGH und verliert die vorliegende Beschlussvorlage. Im Mittelpunkt dieser steht eine Begehung durch den Vorbeugenden Brandschutz und die Bauverwaltung der Kreisverwaltung Alzey-Worms am 25.05.2020. Herr Jäckel, der feuerwehrtechnische Bedienstete hat die Räumlichkeiten begutachtet und hat bereits vorab mitgeteilt, dass folgende Maßnahmen notwendig sind, um den Brandschutz im DGH sicherzustellen:

- Bau einer Fluchttreppe- und Tür an der Rückseite des Gebäudes
- Umbau der Türen in nach außen aufgehende Türen (T30) zum Treppenhaus, die der EN Norm 16034 mit bauaufsichtlicher Zulassung entsprechen
- Nutzung und Verortung zugelassener und gewarteter Schaumfeuerlöscher
- Installation funkverbundener Rauchmelder
- Brandschutztüren über den Stromverteiler
- Fluchtwegbeschilderung
- Austausch der Tür für das Büro in RSW-Ausführung

Die Maßnahmen haben sich durch die Begehung und einen bereits genehmigten Bauplan, der den Teilnehmern der Begehung bis dato unbekannt war, ergeben. Der offizielle Bericht des Vorbeugenden Brandschutzes steht allerdings noch aus und ist noch nicht eingetroffen.

Der Ortsbürgermeister bittet um Abstimmung zum Beschlussvorschlag, der wie folgt lautet:

Der Gemeinderat beschließt, Angebote einzuholen für folgende Maßnahmen:

- Bau der Fluchttreppe- und Tür an der Rückseite des Gebäudes
- zwei nach außen aufgehende Türen zum Treppenhaus
- Türen T30 nach EN Norm 16034 mit bauaufsichtlicher Zulassung
- zugelassene Schaumfeuerlöscher
- funkverbundene Rauchmelder installieren
- Brandschutztüren über den Stromverteiler
- Tür Büro RSW-Ausführung

### **Beschluss**

Der Beschluss ergeht einstimmig gemäß Beschlussvorlage.

### **TOP 4 Beschaffung von weiteren Mülleimern und Hundetoiletten**

- Information, Beratung und Beschlussfassung -  
Herr Ortsbürgermeister Mann verliert die Beschlussvorlage und berichtet darüber, dass an einigen Stellen im Ort sowohl Mülleimer und Hundetoiletten fehlen. Über die Orte, die in der Beschlussvorlage angeführt waren und die Modelle, die durch den Beigeordneten Herrmann Vogel vorgeschlagen wurden, gab es ausführliche Diskussionen.

Im Rahmen der Diskussion regte das Ratsmitglied Claus-Peter Klenk an, sofern höhere Kosten für die Anschaffung von Hundetoiletten entstehen, dies mit der Erhöhung der Hundesteuer zu finanzieren. Der Gedanke wurde von den übrigen Ratsmitgliedern nicht weiterverfolgt. Da über die Standorte sowie die Beschaffenheit von Mülleimern und Hundetoiletten auch nach ausgiebiger Diskussion kein Einvernehmen hergestellt werden konnte, wurde der Beschlussvorschlag der Beschlussvorlage wie folgt geändert und zur Abstimmung gestellt: Der Bürgermeister wird ermächtigt 5 Hundetoiletten und 2 Mülleimer zu beschaffen.

### **Beschluss**

Der Beschluss ergeht einstimmig gemäß dem geänderten Beschlussvorschlag.

### **TOP 5 Biotop Eckelsheim**

- Information, Beratung -

Herr Ortsbürgermeister Mann berichtet im Zuge dieser Thematik über die haftungsrechtlichen Ansprüche gegen einen Bürgermeister aus Hessen. Im entsprechenden Sachverhalt sind infolge mangelnder Verkehrssicherheit mehrere Kinder in einem Löschteich ertrunken und der Bürgermeister im Rahmen eines erstinstanzlichen Urteils schuldig gesprochen worden.

Aus diesem Anlass ist es notwendig auch über das Biotop zu sprechen, das sich in keinem guten Zustand befindet. Es wurden verschiedene Varianten diskutiert, von der Verfüllung des Teiches und Herrichtung als Platz zum Verweilen, bis hin zur Neubefüllung und Wiederherrichtung des Teiches. Als Zwischenlösung wurde vereinbart, dass sich das Ratsmitglied Claus-Peter Klenk um die Herrichtung und Neubefüllung des Teiches kümmert und das Thema Verkehrssicherheit weiter thematisiert wird.

### **TOP 6 Heizung DGH**

- Information, Beratung und Beschlussfassung -

Herr Ortsbürgermeister Mann berichtet anhand der Beschlussvorlage, dass der Heizungskessel im DGH defekt ist und ersetzt werden muss. Die Ölheizung soll durch eine Gasheizung ersetzt werden. Der Gasanschluss ist bereits beantragt und wird kostenneutral hergestellt. Es sollen 3 Angebote eingeholt werden. Ratsmitglied Claus-Peter Klenk berichtet, dass es für die Umstellung auf Gasheizung zurzeit Förderungen angeboten werden. Es solle geprüft werden, ob diese in Anspruch genommen werden und bittet dies von den Unternehmen, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden, bewerten zu lassen. Der Ortsbürgermeister bittet um Abstimmung zum Beschlussvorschlag, der wie folgt lautet: Der Rat beschließt, dass diese Angebote eingeholt werden, damit in der nächsten Sitzung über den Auftrag abgestimmt werden kann.

### **Beschluss**

Der Beschluss ergeht einstimmig gemäß Beschlussvorlage.

### **TOP 7 Dorferhaltung in dörflicher Architektur**

- Information, Beratung -

Herr Ortsbürgermeister Mann berichtet über ein Denkmalverzeichnis das im von der Kreisverwaltung Alzey-Worms zur Verfügung gestellt wurde. Im Zuge der Diskussion entstand der Wunsch der Ratsmitglied den Charakter des Ortes und des Ortsmittelpunktes zu bewahren. Durch den Verkauf von Häusern und die damit verbundenen Neugestaltung könnten diese Bestrebungen gefährdet werden. In der Vergangenheit wurde auch bereits über eine Gestaltungssatzung gesprochen, die in Teilen der Bevölkerung allerdings nicht auf Anklang gestoßen ist. Der Rat ist sich einig darüber, dass hier Bestrebungen notwendig sind und erachten es für sinnvoll Ende des Jahres eine Informationsveranstaltung vor diesem Hintergrund durchzuführen.

### **TOP 8 Grünflächen rund um die Bellerkirche**

- Beratung -

Herr Ortsbürgermeister Mann berichtet, dass Herr Jung, der sich bisher um die Grünflächen rund um die Beller Kirche gekümmert hat, den Wunsch geäußert hat, abgelöst zu werden. Herr Ortsbürgermeister Mann und der gesamte Ortsgemeinderat dankten an dieser Stelle bereits Herrn

Jung für seine jahrelange Tätigkeit. Der Strandpfad der Sinne wird allerdings weiter von Herrn Jung gepflegt. Nach Diskussion sind sich die Ratsmitglieder und der Ortsbürgermeister einig, dass eine Gruppe von Ehrenamtlichen gefunden werden soll, die sich künftig um diese Flächen kümmert. Dabei besteht auch die Möglichkeit, die künftige Ausgestaltung der Pflege zu diskutieren.

### **TOP 9 Mittelungen und Anfragen**

Herr Ortsbürgermeister Mann berichtet über die Ortsbürgermeisterdienstbesprechung hinsichtlich einzelner Veranstaltungen innerhalb der Ortsgemeinden. Im vorliegenden Fall handelt es sich um die Durchführung der Kerb. Hier wird berichtet, dass die Mehrheit der Ortsgemeinden auf die Veranstaltung der Kerb verzichtet. Auch Ortsbürgermeister Mann plädiert dafür die Kerb abzusagen, da dies mit dem Geist einer solchen Veranstaltung im Hinblick auf die geltenden Einschränkungen nicht vereinbar sei. Der Rat schließt sich nach kurzer Diskussion diesem Vorschlag an. Ratsmitglied Claus-Peter Klenk fragt nach der Umsetzung der Gräberfelder. Ortsbürgermeister Mann berichtet hierzu, dass dies noch nicht umgesetzt sei.



Ebenso fragt Ratsmitglied Claus-Peter Klenk nach der Anschaffung der Zelte. Ortsbürgermeister Mann teilt mit, dass diese bestellt seien. Aus den Reihen des Ortsgemeinderates wird nach den Strahlern auf dem Friedhof gefragt. Ortsbürgermeister Mann teilt mit, dass diese noch nicht bestellt seien. Ebenso wird sich über die Beleuchtung auf dem Weg bzw. Radweg an der Beller Kirche erkundigt. Herr Ortsbürgermeister Mann führt aus, dass zur Installation von drei zusätzlichen Lampen Kosten in Höhe von 6.000 € bis 10.000 € erwartet werden können. Ortsbürgermeister Mann wird vom Rat gebeten, schnellstmöglich Kontakt zu Herrn Milz (Landesbetrieb für Mobilität) aufzunehmen und zu prüfen, ob eine Installation bzw. zuträgliche Arbeiten im Rahmen der Herrichtung des Radweges übernommen werden können. Der Rat ist sich einig, dass eine Beleuchtung entlang des Weges zur Beller Kirche sinnvoll und unabdingbar ist. Ratsmitglied Rosag erkundigt sich über die Flächen zur Dachentwässerung bzw. die Vorflut. Diese würden nicht mehr, ähnlich wie die Gräben, gepflegt. Herr Ortsbürgermeister Mann sagt zu, dass dies mit der Verwaltung (Abwasserwerk) geprüft wird. Ratsmitglied Claus-Peter Klenk fragt nach, ob und wie die Senkkästen gereinigt werden. Ortsbürgermeister Mann teilt mit, dass hier bei anderen Ortsgemeinden angefragt wird wie dies geregelt wird. Nachdem sich keine weiteren Wortmeldungen mehr ergeben, schließt Ortsbürgermeister Rainer Mann den öffentlichen Teil der Sitzung um 21:52 Uhr.

Unterschriften:  
(Vorsitzender) (Schriftführer)



## Wendelsheim

### Ortsbürgermeisterin Christine Knuth

Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim  
Tel: 06734/6723 (privat) 06734/359 (Büro)  
E-Mail: c.knuth@wendelsheim-rhh.de  
Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr  
Internet: www.wendelsheim-rhh.de



## Wöllstein

### Ortsbürgermeister Johannes Brüchert

Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein  
Tel. 06703/960090, Fax 06703/960092  
E-Mail: gemeinde@woellstein.de  
Sprechzeiten: Die. 09.00 - 11.00 Uhr, Do. 16.00 bis 18.00 Uhr  
Internet: www.gemeinde-woellstein.de



## Gau-Bickelheim

### Ortsbürgermeister Jürgen Vollmer

Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim  
Tel. 06701/476, Fax 06701/1031  
E-Mail: rathaus@gau-bickelheim.de  
Sprechstunden: Di. 16.00 - 18.00 Uhr, Do. 19.00 - 20.00 Uhr u. n. Vereinbarung  
Internet: www.gau-bickelheim.de



## Gumbsheim

### Ortsbürgermeister Rudi Eich

Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim  
Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)  
E-Mail: info@gumbsheim.de  
Sprechstunde: mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr  
Internet: www.gumbsheim.de



## Siefersheim

### Ortsbürgermeisterin Annerose Kinder

Gemeindeverwaltung Wonsheimer Straße 11, 55599 Siefersheim,  
Tel. 06703 1536 (Gemeindebüro) oder 06703 2627 (priv.)  
oder Tel. 06703 302-0 (VG Wöllstein), E-Mail: info@siefersheim.de,  
Sprechstunde: donnerstags 18.00 - 19.30 Uhr  
Internet: www.siefersheim.de



## Stein-Bockenheim

### Ortsbürgermeister Thorsten Jahn

Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
Tel. 06703/3307, E-Mail: Info@stein-bockenheim.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
Internet: www.stein-bockenheim.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Unterrichtung der Einwohner

#### über die 7. Sitzung des Ortsgemeinderats Wöllstein am 10. Juni 2020 im Gemeindezentrum Wöllstein

#### Öffentlicher Teil:

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 22.35 Uhr

#### Anwesende:

##### 1. Vorsitzender:

Ortsbürgermeister Johannes Brüchert

##### 2. Beigeordnete

1. Beigeordneter Michael Kohn

Beigeordneter Franz-Georg Schopf

Beigeordnete Alice Selzer

##### 3. Ratsmitglieder:

Terrance Angermann	Bündnis 90/Die Grünen	
Helmut Degen	SPD-Fraktion	
Silke Frohnhöfer	CDU-Fraktion	entschuldigt
Andreas Fuge	SPD-Fraktion	
Stefanie Götz	CDU-Fraktion	entschuldigt
Andreas Jung	SPD-Fraktion	
Sabine Krieg	SPD-Fraktion	
Hermann Müller	CDU-Fraktion	entschuldigt
Susanne Müller	FDP-Fraktion	
Dr. Martin Olbort	SPD-Fraktion	entschuldigt
Iris Pitthan	SPD-Fraktion	
Thomas Pitthan	FDP-Fraktion	
Achim Rathgeber	SPD-Fraktion	entschuldigt
Dieter Sandrowski	CDU-Fraktion	entschuldigt
Alfons Schnabel	CDU-Fraktion	
Sebastian Schnabel	CDU-Fraktion	
Dr. Timo Schüler	CDU-Fraktion	entschuldigt
Leonie Weber	Bündnis 90/Die Grünen	bis 22.00 Uhr

#### 4. von der Ortsgemeinde:

Verwaltungsangestellte Ingrid Back als Schriftführerin

Ortsbürgermeister Brüchert begrüßte die Anwesenden und stellte fest, dass mit Schreiben vom 27.05.2020 form- und fristgerecht eingeladen wurde und der Rat ist beschlussfähig versammelt ist. Sein besonderer Gruß galt den zahlreich erschienenen Zuhörern. Frau Back wurde zur Schriftführerin bestellt.

Zur Tagesordnung wurde nicht das Wort gewünscht, Ortsbürgermeister Brüchert kündigte jedoch im Anschluss an die öffentliche Sitzung noch Mitteilungen für den Rat im nichtöffentlichen Teil an.

#### Tagesordnung:

##### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 Antrag „Pestizidfreie Kommune“ der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD
- TOP 2 Bauangelegenheiten; jeweils Beratung und Beschlussfassung;  
a) Bauantrag Erneuerung Dachstuhl und Dacheindeckung; Mühlenstraße

- b) Bauantrag Mehrfamilienhaus, Villastraße  
 c) Bauantrag Neubau barrierefreies Einfamilienhaus, Ernst-Ludwig-Straße
- TOP 3 Durchführung des Wöllsteiner Marktes 2020; Beratung und Beschlussfassung
- TOP 4 Neubaugebiet „Am Hinkelstein“; Straßennamenvergabe; Beratung und Beschlussfassung
- TOP 5 Neubaugebiet „Am Hinkelstein“; Verkehrsregelung; Beratung und Beschlussfassung
- TOP 6 Neubaugebiet Am Hinkelstein; Festlegung der Modalitäten und des Verfahrens zur Vergabe der Baugrundstücke; Beratung und Beschlussfassung
- TOP 7 Abschluss eines Leasing-Vertrages für ein Fahrzeug (Pritschenwagen) für den Bauhof der Ortsgemeinde Wöllstein; Beratung und Beschlussfassung
- TOP 8 Schließanlage Rathaus; Beratung und Beschlussfassung
- TOP 9 Mitteilungen und Anfragen

**TOP 1****Antrag „Pestizidfreie Kommune“ der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD**

Frau Leonie Weber, Vorsitzende der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen trug den Sachverhalt vor.

Der Ortsgemeinderat Wöllstein möge in seiner Sitzung vom 10. Juni entscheiden, dass die Ortsgemeinde

1. ab sofort/schrittweise auf allen kommunalen Flächen (Kulturland sowie Nichtkulturland) **keine** chemisch-synthetischen Pestizide (Pflanzenschutzmittel) einsetzt/einsetzen darf.
2. private Dienstleistungsunternehmen, die den Auftrag zur Pflege öffentlicher Flächen erhalten, ebenfalls zu einem Pestizidverzicht verpflichtet sind.
3. bienen- und insektenfreundliche Blühflächen oder Projekte initiiert.
4. bei der Verpachtung kommunaler Flächen für eine landwirtschaftliche Nutzung ein Verbot des Einsatzes von Pestiziden im Pachtvertrag verankert.
5. Bürger\_Innen über die Bedeutung von Biodiversität in der Stadt informiert und gleichzeitig Möglichkeiten zum Schutz von Bestäubern (Bienen und Wildbienen), sowie giftfreie Maßnahmen beim Gärtnern aufzeigt.

Der Ortsgemeinderat Wöllstein hat beschlossen:

1. Auf allen kommunalen Flächen (Kulturland sowie Nichtkulturland) werden wie bisher **keine** chemisch-synthetischen Pestizide (Pflanzenschutzmittel) eingesetzt.
2. private Dienstleistungsunternehmen, die den Auftrag zur Pflege öffentlicher Flächen erhalten, sind ebenfalls zu einem Verzicht auf chemisch-synthetische Pestizide verpflichtet.
3. Die Gemeinde initiiert bienen- und insektenfreundliche Blühflächen oder Projekte
4. Die Gemeinde informiert Bürger\_Innen über die Bedeutung von Biodiversität in der Stadt und zeigt gleichzeitig Möglichkeiten zum Schutz von Bestäubern (Bienen und Wildbienen) sowie giftfreie Maßnahmen beim Gärtnern auf.

Der ehemalige Punkt 4 wird in den Umwelt-, Landwirtschafts- und Weinbauausschuss verwiesen und dort beraten.

**TOP 2****Bauangelegenheiten; jeweils Beratung und Beschlussfassung; a) Bauantrag Erneuerung Dachstuhl und Dacheindeckung; Mühlenstraße**

In der Mühlenstraße soll bei einer ehemaligen Scheune, die bereits zu einem Wohnhaus umgebaut wurde, der Dachstuhl erneuert werden. Der Ortsgemeinderat erteilte das Einvernehmen zur Baumaßnahme in der Mühlenstraße.

**b) Bauantrag Mehrfamilienhaus, Villastraße**

Hier ist zu prüfen, ob sich das geplante Gebäude in die Umgebungsbebauung einfügt. Auf dem Nachbargrundstück stehen bereits zwei Mehrfamilienhäuser, die eine höhere Firsthöhe haben. Der Rat erteilte das Einvernehmen zu der Baumaßnahme in der Villastraße.

**c) Bauantrag Neubau barrierefreies Einfamilienhaus, Ernst-Ludwig-Straße**

In der Ernst-Ludwig-Straße soll im Hof-/Gartenbereich eines Anwesens ein Einfamilienhaus entstehen, die Erschließung erfolgt über die Ernst-Ludwig-Straße.

Der Sanierungsberater und die Verwaltung empfehlen Zustimmung. Der Ortsgemeinderat erteilte das Einvernehmen zum Bauvorhaben in der Ernst-Ludwig-Straße.

**TOP 3****Durchführung des Wöllsteiner Marktes 2020; Beratung und Beschlussfassung**

Wie der Bund und die Länder bereits beschlossen haben, sind Großveranstaltungen wie z.B. Volksfeste, größere Sportveranstaltungen mit Zuschauern, größere Konzerte, Festivals, Dorf-, Stadt-, Straßen-,

Wein-, Schützenfeste oder Kirmes-Veranstaltungen derzeit untersagt. Wegen der immer noch gegebenen Unsicherheit des Infektionsgeschehens ist davon auszugehen, dass dies auch mindestens bis zum 31. August so bleiben wird. Ob über den 31. August hinaus Großveranstaltungen wie oben genannt weiterhin untersagt sein werden, ist zum jetzigen Zeitpunkt nicht absehbar. Mit großer Wahrscheinlichkeit werden aber die derzeit geltenden Regelungen zum besonderen Infektionsschutz und zur besonderen Hygiene (Abstandsgebot, Maskenpflicht, Einlasskontrollen, Datenerfassung etc.) weiterhin bestehen bleiben und auch für Veranstaltungen nach dem 31. August Anwendung finden.

Dem Veranstalter obliegt dadurch eine vielfach höhere Verantwortung wie bei vergangenen Veranstaltungen, abgesehen von dem wesentlichen höheren Organisationsaufwand.

Die acht Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeister in der Verbandsgemeinde Wöllstein haben sich deshalb gemeinsam mit Bürgermeister Rocker mehrheitlich darauf verständigt, die Veranstaltungen der Ortsgemeinden im September 2020 abzusagen. Dies wären:

- Wöllsteiner Markt (1. WE September)
- Wendelsheimer Kerb (1. WE September)
- Wonsheimer Kerb (2. WE September)
- Eckelsheimer Kerb (2. WE September)
- Stein-Bockenheimer Kerb (3. WE September)

Vor dem Hintergrund der Unsicherheit, ob die Veranstaltungen in der gewohnten Art und Weise im September stattfinden können und der notwendigen Vorlaufzeit, insbesondere um auch vertragliche Vereinbarungen zu treffen, war und ist leider keine andere Entscheidung möglich. Den Gemeinden obliegt als Veranstalter auch eine besondere Verantwortung.

Inwieweit alternative niedrigschwellige Angebote möglich sind, ist zu prüfen und kann zu einem späteren Zeitpunkt besprochen werden.

Der Ortsgemeinderat schließt sich der Empfehlung der Verwaltung an und beschließt, den Wöllsteiner Markt in diesem Jahr abzusagen.

**TOP 4****Neubaugebiet „Am Hinkelstein“; Straßennamenvergabe; Beratung und Beschlussfassung**

Der Ortsgemeinderat benennt die Straßen im Neubaugebiet „Am Hinkelstein“ wie folgt:

Am Hinkelstein, Anton-Knab-Ring, Milli-May-Weg, An der Alten Siedlung.

**TOP 5****Neubaugebiet „Am Hinkelstein“; Verkehrsregelung; Beratung und Beschlussfassung**

Im Neubaugebiet „Am Hinkelstein“ sind die provisorischen Baustraßen fertiggestellt. Eine Befahrbarkeit aller Straßen im Plangebiet wäre möglich. Der Endausbau der Straßen erfolgt, wenn die Mehrzahl der Grundstücke bebaut ist, in niveaugleichem Ausbau mit Pflaster.

Für die letzte Verkehrsregelung und die Installation von Verkehrszeichen ist eine verkehrsbehördliche Anordnung notwendig. Dazu legt die untere Straßenverkehrsbehörde in Absprache mit der Ortsgemeinde die Verkehrsregelung für das Gebiet fest.

Der Ortsgemeinderat stimmte der Anordnung eines Verkehrsberuhigten Bereiches für das Neubaugebiet „Am Hinkelstein“ zu.

**TOP 6****Neubaugebiet Am Hinkelstein; Festlegung der Modalitäten und des Verfahrens zur Vergabe der Baugrundstücke; Beratung und Beschlussfassung**

Der Bau-, Liegenschafts- und Verkehrsausschuss und der Haupt- und Finanzausschuss der Ortsgemeinde Wöllstein haben in ihrer gemeinsamen Sitzung am 23.01.2020 die Vergabe-modalitäten zur Vergabe der Grundstücke im allgemeinen Wohngebiet im Neubaugebiet „Am Hinkelstein“ beraten und der Ortsgemeinderat in seiner Sitzung hat am 06.02.2020 sich auf grundsätzliche Vergabekriterien und einer Vergabe im Losverfahren geeinigt und die Verwaltung mit der Erstellung der Ausschreibungs- und Bewerbungsunterlagen, sowie einer Prüfung durch den Gemeinde- und Städtebund, beauftragt.

Ein Entwurf der „Richtlinien zur Vergabe der gemeindeeigenen Baugrundstücke im Baugebiet „Am Hinkelstein““ lag allen Ratsmitgliedern vor.

Auf der bei der Gemeindeverwaltung geführten Interessentenliste stehen derzeit 135 Personen, davon 93 aus Wöllstein. Wobei auch Personen, die derzeit nicht in Wöllstein gemeldet sind, anhand der vorgeschlagenen Vergabekriterien als „Einheimische“ gelten können. Aus diesem Grund wird ein Mindestverteilerschlüssel im Verhältnis 4 zu 1 - „Einheimisch“ zu „Auswärtig“ als realistisch angesehen. Daraus ergäbe sich, dass von den 40 Bauplätzen 32 an „einheimische“ und 8 „auswärtige“ Bewerber vergeben werden.

Nach Auskunft des Gemeinde- und Städtebundes können die Rahmenbedingungen, so auch der Verteilerschlüssel, nicht nachträglich geändert werden.

Das Bewerbungsverfahren wird veröffentlicht. Die Personen auf der Interessentenliste werden per E-Mail von der Ortsgemeinde Wöllstein direkt informiert, ansonsten wird auf das Bewerbungsverfahren im Amtsblatt und auf der Homepage hingewiesen.

Auch diejenigen, die bereits auf der Liste stehen, müssen erneut ihr Interesse bekunden und den entsprechenden Bewerbungsbogen einreichen.

Ein Entwurf der einzureichenden **Bewerbungsunterlagen** lag den Ratsmitgliedern ebenfalls vor.

Die Bewerbungsunterlagen müssen schriftlich und vollständig unterschrieben bis spätestens **31.08.2020, 18.00 Uhr (Ausschlussfrist)** bei der Ortsgemeinde Wöllstein, Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein eingegangen sein.

Im Anschluss daran findet das öffentliche Losverfahren unter den eingegangenen Bewerbungen statt.

Der Ortsgemeinderat Wöllstein beschloss die Vorgehensweise zur Vergabe der Grundstücke im Baugebiet „Am Hinkelstein“ sowie die Vergaberichtlinien und Bewerbungsunterlagen in der aktualisierten Fassung.

Ortsbürgermeister Brüchert dankte allen Beteiligten für diesen Meilenstein der Arbeit des Ortsgemeinderates Wöllstein.

#### TOP 7

#### **Abschluss eines Leasing-Vertrages für ein Fahrzeug (Pritschenwagen) für den Bauhof der Ortsgemeinde Wöllstein;**

#### **Beratung und Beschlussfassung**

Der bisherige Pritschenwagen ist aufgrund des Alters und seiner Nutzung inzwischen sehr reparaturanfällig und wird in Kürze wohl nicht mehr wirtschaftlich nutzbar sein. Daher soll für den Bauhof der Ortsgemeinde Wöllstein ein Ersatz für den bestehenden Pritschenwagen (Fiat) beschafft werden. Im Vorfeld wurden von Bauhof und Verwaltung die Anforderungen an das Fahrzeug definiert und die Art der Beschaffung sowie Ausschreibung abgestimmt.

Der Gemeinderat ermächtigt die Verwaltung, den Auftrag an das Autohaus Bayer, Alzey, zu erteilen und ein Leasing-Fahrzeug zu beschaffen.

#### TOP 8

#### **Schließanlage Rathaus; Beratung und Beschlussfassung**

Die Renovierung des Alten Rathauses in der Ernst-Ludwig-Straße liegt in den letzten Zügen und ein Umzug des Gemeindebüros in der Sommerpause wird angestrebt. Für die Nutzung aller Räumlichkeiten des Alten Rathaus, durch das Gemeindebüro, aber auch durch Vereine, Fahrschule usw. ist die Installation einer Schließanlage notwendig. Hierzu hat die Verbandsgemeindeverwaltung ein Angebot angefordert. Das Angebot beinhaltet drei verschiedene Varianten von Schließanlagen.

- Mechanische Schließanlage
- Elektronische Schließanlage
- Elektronische Schließanlage

Bis zur nächsten Sitzung soll das zweite Angebot vorliegen, dann wird auch die Entscheidung für eines der Systeme getroffen werden. Ein Beschluss wurde nicht gefasst.

#### TOP 9

#### **Mitteilungen und Anfragen**

Zu der noch offenen Frage der CDU-Fraktion aus der Anfrage der letzten Sitzung bezüglich der Ausgleichsmaßnahme im Tälchen teilte der Ortsbürgermeister den Sachstand und die Kostenentwicklung mit.

Bezüglich der Reparatur des Germania-Denkmal hatte der Ortsgemeinderat angeregt, die Reparaturarbeiten durch eine fachkundige Person begleiten zu lassen. Die Denkmalbehörde hatte sich in dieser Sache nochmals mit dem Gutachter in Verbindung gesetzt. Die Verwaltung hat die Angelegenheit im Blick.

Weitere Mitteilungen und Anfragen lagen nicht vor, daher schloss Ortsbürgermeister Brüchert die Sitzung um 22.35 Uhr und verabschiedete die Zuschauer.

## Unterrichtung der Einwohner

### über die 6. Sitzung des Ortsgemeinderats Wöllstein am 20. Mai 2020 im Gemeindezentrum Wöllstein

#### **Öffentlicher Teil:**

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 21.20 Uhr

#### **Anwesende:**

##### **1. Vorsitzender:**

Ortsbürgermeister Johannes Brüchert

##### **2. Beigeordnete**

1. Beigeordneter Michael Kohn

Beigeordneter Franz-Georg Schopf - entschuldigt

Beigeordnete Alice Selzer

##### **3. Ratsmitglieder:**

Terrance Angermann	Bündnis 90/Die Grünen
Helmut Degen	SPD-Fraktion
Silke Frohnhöfer	CDU-Fraktion
Andreas Fuge	SPD-Fraktion
Stefanie Götz	CDU-Fraktion
Andreas Jung	SPD-Fraktion
Sabine Krieg	SPD-Fraktion
Hermann Müller	CDU-Fraktion

Susanne Müller	FDP-Fraktion
Dr. Martin Olbort	SPD-Fraktion
Iris Pitthan	SPD-Fraktion
Thomas Pitthan	FDP-Fraktion
Achim Rathgeber	SPD-Fraktion
Dieter Sandrowski	CDU-Fraktion
Alfons Schnabel	CDU-Fraktion
Sebastian Schnabel	CDU-Fraktion
Dr. Timo Schüler	CDU-Fraktion
Leonie Weber	Bündnis 90/Die Grünen

#### **4. von der Ortsgemeinde:**

Verwaltungsangestellte Ingrid Back als Schriftführerin

Ortsbürgermeister Brüchert begrüßte die Anwesenden und stellte die form- und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit des Rates fest, Sein besonderer Gruß galt den Zuhörern. Frau Back wurde zur Schriftführerin bestellt.

Zur Tagesordnung wurde nicht das Wort gewünscht.

Vor Eintritt in die Tagesordnung bat Herr Brüchert die Anwesenden, sich zu erheben, um des kürzlich verstorbenen Herrn Wolfgang Lang zu gedenken, der als Mitarbeiter der Finanzabteilung bei der Verbandsgemeindeverwaltung seit Jahrzehnten ein verlässlicher Partner der Ortsgemeinde Wöllstein gewesen ist und mit seinem allumfassenden Wissen unterstützt hat.

#### **Tagesordnung:**

##### **I. Öffentlicher Teil**

- TOP 1 Abschluss eines Vertrages zur Übernahme von Ausgleichsmaßnahmen für die zusätzliche Versiegelung von privaten Ausgleichsflächen im Bebauungsplan „Im Rohrgewann“; Beratung und Beschlussfassung
- TOP 2 Änderung in der Besetzung des Bau-, Liegenschafts- und Verkehrsausschuss - Vorschlagsrecht Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
- TOP 3 Bekanntgabe und Zustimmung zu getroffenen Eilentscheidungen gemäß § 48 GemO - Auftragsvergabe Straßenbeleuchtung „Am Hinkelstein“- Auftragsvergabe Fachplanung und Baugrunduntersuchung für die Ufersicherung Mühlenstraße- Bauangelegenheiten
- TOP 4 Vergabe Instandhaltungsmaßnahmen in der Industriestraße; Beratung und Beschlussfassung Bauangelegenheiten; jeweils Beratung und Beschlussfassung
- TOP 5 a) Bauantrag zur Errichtung einer Werbetafel, Flur 2 Nr. 53/5  
b) Bauantrag Errichtung Wintergarten und Schornstein, Freiherr-von-Langsdorff-Straße  
c) Bauantrag Errichtung Gewächshaus, Gau Bickelheimer Straße
- TOP 6 Auftragsvergaben; jeweils Beratung und Beschlussfassung  
a) Rathaus Heizkörper  
b) Gemeindezentrum, Erneuerung der Batterieanlage der Sicherheitsbeleuchtungsanlage
- TOP 7 Mitteilungen und Anfragen

##### **II. Nichtöffentlicher Teil:**

siehe gesonderte Niederschrift

#### TOP 1

#### **Abschluss eines Vertrages zur Übernahme von Ausgleichsmaßnahmen für die zusätzliche Versiegelung von privaten Ausgleichsflächen im Bebauungsplan „Im Rohrgewann“;**

#### **Beratung und Beschlussfassung**

Fa. Lidl Dienstleistung GmbH & Co. KG plant den An- und Umbau sowie eine Erweiterung des bestehenden Wertstofflagers im Gewerbegebiet „Im Rohrgewann“ Wöllstein.

Die Realisierung des Vorhabens macht es erforderlich, einen Teil einer im Bebauungsplan festgesetzten privaten Ausgleichsfläche zu überbauen. Hierfür ist der Investor verpflichtet, adäquaten Ersatz zu schaffen und zusätzliche Eingriffe zu kompensieren.

Die Ortsgemeinde ist bestrebt, diese Ausgleichsverpflichtung des Investors zu übernehmen. Hierdurch wird es der Ortsgemeinde ermöglicht, eine gezielte und gesteuerte Realisierung ihres Ausgleichsflächenkonzeptes durchführen zu können.

Der Ortsgemeinderat stimmte dem Abschluss eines Vertrages zur Übernahme der Ausgleichsverpflichtung mit Fa. Lidl zu.

#### TOP 2

#### **Änderung in der Besetzung des Bau-, Liegenschafts- und Verkehrsausschuss - Vorschlagsrecht Fraktion Bündnis 90/Die Grünen**

Der Tagesordnungspunkt wurde abgesetzt.

**TOP 3****Bekanntgabe und Zustimmung zu getroffenen Eilentscheidungen gemäß § 48 GemO****- Auftragsvergabe Straßenbeleuchtung „Am Hinkelstein“**

Die Zentrale Vergabestelle der Verbandsgemeindeverwaltung wurde von der Fachabteilung beauftragt, die Straßenbeleuchtung für das Neubaugebiet Am Hinkelstein auszuschreiben. Im Rahmen einer beschränkten Vergabe wurden 5 Unternehmen zur Angebotsabgabe aufgefordert. Alle 5 Unternehmen haben ein Angebot abgegeben. Aufgrund der Prüfungsergebnisse wurde eine Vergabeempfehlung erstellt.

Die Verwaltung hat eine Eilentscheidung dahingehend getroffen, dass die Auftragserteilung an den wirtschaftlichsten Anbieter, Firma Wenzel Elektro- und Kommunikationstechnik aus Meisenheim, zu einer Angebotssumme von brutto 33.450,23 € erfolgt ist.

Über die Auftragsvergabe musste entschieden werden, da die Zuschlagsfrist abließ und bereits vorher einmal verlängert worden war. Der Ortsgemeinderat stimmte der erfolgten Eilentscheidung und damit der Auftragsvergabe an Fa. Wenzel Elektro- und Kommunikationstechnik zu.

**- Auftragsvergabe Fachplanung und Baugrunduntersuchung für die Ufersicherung Mühlenstraße****Abschluss eines Ingenieurvertrages zur Planung der Ufersicherung im Bereich Mühlenstraße**

Die Mühlenstraße, welche parallel zum Appelbach verläuft, fällt an mehreren Stellen extrem zum Bach hin ab. Um ein weiteres Abfallen der Uferböschung zu verhindern muss das Ufer durch bauliche Maßnahmen gesichert werden.

Da im Bereich der Mühlenstraße mit einer weiteren Verschlechterung der Uferböschung zu rechnen ist sowie bei Hochwasser die Gefahr besteht, dass der Kanal in Mitleidenschaft gezogen werden kann, ist eine schnellstmögliche Auftragsvergabe und ein Beginn der Planung notwendig.

Der Ortsgemeinderat stimmte dem Abschluss des Ingenieurvertrages mit dem Ingenieurbüro Monzel-Bernhardt zu.

**- Bauangelegenheiten****Sanierung einer Hofreite, Kreuznacher Straße**

Das Bauvorhaben liegt im Sanierungsgebiet, der Sanierungsberater und die Verbandsgemeindeverwaltung haben Zustimmung empfohlen, die Ortsgemeinde hat das Einvernehmen erteilt.

**Erweiterung Wohngebäude und Teilaufstockung, Marktstraße**

Auch dieses Bauvorhaben liegt im Sanierungsgebiet, der Sanierungsberater und die Verbandsgemeindeverwaltung haben Zustimmung empfohlen, die Ortsgemeinde hat das Einvernehmen erteilt.

**TOP 4****Vergabe Instandhaltungsmaßnahmen in der Industriestraße; Beratung und Beschlussfassung**

Die Verbandsgemeindeverwaltung hat im Namen der Ortsgemeinde Wöllstein für anstehende Instandhaltungsmaßnahmen in der Industriestraße Angebote von drei Fachfirmen eingeholt.

Die erzielten Angebotspreise liegen zwischen 3.921,05 € und 6.896,81 € brutto.

Die Verwaltung hat die Angebote geprüft, sie sind wirtschaftlich.

Der Ortsgemeinderat beschloss, den Auftrag an den günstigsten Anbieter, Fa. Waldmann, zu erteilen.

**TOP 5****Bauangelegenheiten; jeweils Beratung und Beschlussfassung****a) Bauantrag zur Errichtung einer Werbetafel, Flur 2 Nr. 53/5**

Der Antragsteller beabsichtigt, an der Ecke Höllerstraße/B 420 eine beleuchtete Werbetafel zu errichten.

Der Ortsgemeinderat beschloss, das Einvernehmen nicht zu erteilen, da es bisher keine vergleichbaren Bauwerke gibt und durch die dortige schwierige Verkehrssituation eine Verkehrsgefährdung zu erwarten ist. Auch das Argument einer Lichtverschmutzung floss in die Entscheidung ein.

**b) Bauantrag Errichtung Wintergarten und Schornstein, Ferdinand-Haas-Straße**

Es wird der Anbau eines Wintergartens und die Errichtung eines Schornsteins an ein Gebäude in der Ferdinand-Haas-Straße beantragt. Seitens der Verwaltung bestehen keine Bedenken.

Der Ortsgemeinderat erteilte das Einvernehmen zu dem Bauvorhaben in der Ferdinand-Haas-Straße.

**c) Bauantrag Errichtung Gewächshaus, Gau Bickelheimer Straße**

Es wird die Errichtung eines Gewächshauses im Kleingartengebiet in der Gau Bickelheimer Straße beantragt. Laut Bundeskleingartengesetz sind Bauten bis zu einer Größe von 24 m<sup>2</sup> in solchen Bereichen zulässig. Es wird jedoch die Errichtung eines Gewächshauses in einer Größe von 27 m<sup>2</sup> beantragt.

Der Ortsgemeinderat erteilte das Einvernehmen zu dem Bauvorhaben Gewächshaus in der Gau Bickelheimer Straße unter der Bedingung, dass die Grundfläche des Gebäudes 24 m<sup>2</sup> nicht überschreitet.

**TOP 6****Auftragsvergaben; jeweils Beratung und Beschlussfassung****a) Rathaus, Nachtrag Heizkörper**

Im Zuge der Sanierungsarbeiten im Rathaus hat sich gezeigt, dass die Heizkörper in den Büroräumen, im Fahrschulraum und im Sitzungssaal

nicht mehr dem heutigen Standard entsprechen. Es erscheint deshalb sinnvoll, auch in diesen Räumen die Heizkörper auszutauschen.

Der Ortsgemeinderat beschloss, Fa. Frondorf mit der Erneuerung der zehn Heizkörper in den drei Büroräumen, im Fahrschulraum und im Sitzungssaal im Rathaus für 9.100,94 € brutto zu beauftragen.

**b) Gemeindezentrum, Erneuerung der Batterieanlage für die Sicherheitsbeleuchtungsanlage**

Bei der turnusgemäßen Wartung der Sicherheitsbeleuchtungsanlage wurde festgestellt, dass die Batterieanlage der Sicherheitsbeleuchtungsanlage tiefentladen war und somit defekt ist.

Um die Funktionsfähigkeit der Anlage wiederherzustellen, muss die Batterieanlage ausgetauscht werden.

Die Ortsgemeinde Wöllstein hat ein Angebot bei Fa. Gessler eingeholt. Mit Fa. Gessler besteht ein Wartungsvertrag. Das Angebot beläuft sich auf 6.199,90 € brutto.

Die Verbandsgemeindeverwaltung hat sich um Vergleichsangebote bemüht. Es wurden vier Firmen angeschrieben, drei Firmen haben abgesagt, eine hat keine Rückmeldung gegeben.

Der Ortsgemeinderat beschloss, Fa. Gessler gemäß dem vorgelegten Angebot mit der Erneuerung der Batterieanlage der Sicherheitsbeleuchtungsanlage des Gemeindezentrums zu beauftragen.

**TOP 7****Mitteilungen und Anfragen**

Ortsbürgermeister Brüchert teilte mit:

- Der defekte Geräteträger der Ortsgemeinde Wöllstein wurde über eine Versteigerungsplattform verkauft und erbrachte rund 6.000 €.
- Er richtete seinen Dank an alle, die sich in der Corona-Zeit engagiert haben, den Entwicklern der Wöllsteiner App „Nachbar bringt's“, dankte allen die z.B. mit dem Nähen von Masken, mit Nachbarschaftshilfe und sich in sonstiger Weise eingebracht haben. Es ist schön zu sehen, wie sich Menschen untereinander helfen!
- Seitens der Kreisverwaltung Alzey-Worms wurde erneut bestätigt, dass in Wöllstein Bedarf für fünf zusätzliche Kita-Gruppen besteht. In der nächsten Sitzung wird er über die ersten Schritte zur Umsetzung berichten.
- Die Wahlstimmbezirke wurden neu aufgeteilt, so dass bei der nächsten Wahl allen vier Stimmbezirke eine ähnliche Zahl von Wahlberechtigten zugeteilt ist.
- Anfang Mai fand beim Verwaltungsgericht in Mainz ein Termin in dem Rechtsstreit wegen der Ausübung von Vorkaufsrecht durch die OG Wöllstein statt. Es geht um ein Grundstück im Außenbereich, das im Flächennutzungsplan überplant ist. In der mündlichen Verhandlung wurden die Gründe der Gemeinde vorgetragen. Das Urteil liegt vor, der Klage wurde stattgegeben.
- Heute kamen Leitlinien seitens des Landes Rheinland-Pfalz zur Kinderbetreuung in einem Alltag in Corona-Zeiten. Die Ortsgemeinde hat bereits sehr frühzeitig in ihren Kitas Gespräche geführt und die schrittweise Rückführung in einen Regelbetrieb vorbereitet. Möglichst allen Kinder sollen die Gelegenheit haben, ihre Kita zu besuchen, auch wenn eine Betreuung wie zu normalen Zeiten nicht möglich ist. In den Kita-Gebäuden und auch in den Außenbereichen werden Abschnitte gebildet, so dass höchstens zwei Gruppen miteinander Kontakt haben. Die Gruppen sollen möglichst unter sich bleiben.
- Wegen der Corona-Einschränkungen wurden das Straßenfest sowie die Partnerschaftsbegegnungen mit Great Barford und Barsac abgesagt. Man geht davon aus, dass die für dieses Jahr geplanten Partnerschaftsbesuche auf nächstes Jahr verschoben werden.
- Bezüglich des Wöllsteiner Marktes ist noch keine abschließende Entscheidung gefallen, darüber soll der Rat in seiner nächsten Sitzung entscheiden. Die Einschränkungen für Großveranstaltungen gelten bis 31. August. Aufgrund der Verantwortung sieht der Vorsitzende nicht die Möglichkeit, eine Woche später zu feiern.

**Anfragen:**

Ortsbürgermeister Brüchert beantwortete die Anfrage eines Ratsmitgliedes, wie in den Kitas mit der Corona-Situation umgegangen wurde.

Ebenso beantwortete er ausführlich eine schriftliche Anfrage der CDU-Fraktion zu 9 verschiedenen Punkten mit insgesamt 33 Fragen. Der öffentliche Teil der Sitzung wurde um 21.20 Uhr geschlossen.

## Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Wöllstein

**am Dienstag, den 14. Juli 2020 um 19:30 Uhr**

**Gemeindezentrum Wöllstein**

**Tagesordnung**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht über das abgelaufene Geschäftsjahr
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer

5. Entlastung des Vorstands
6. Neuwahlen
  - a. Vorsteher
  - b. Kassenwart und Beisitzer
  - c. Beisitzer
  - d. 2 Kassenprüfer
7. Beratung des Wirtschaftswegebau und Instandhaltung
8. Haushaltsplan 2020/2021
9. Mitteilungen und Anfragen

Alle Eigentümer von Grundstücken innerhalb des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Wöllstein sind zu dieser Veranstaltung eingeladen. Jagdgenossen können sich mittels Vollmacht vertreten lassen.

Anträge zur Tagesordnung können bis zum 11. Juli 2020 schriftlich beim Jagdgenossenschaftsvorsteher Wolfgang Wirth gestellt werden.

*Für den Vorstand  
gez. Wolfgang Wirth  
Jagdgenossenschaftsvorsteher*



## Wonsheim

### Ortsbürgermeister Jochen Emrich

Untergasse 5, 55599 Wonsheim,  
Tel. 06703/1219, E-Mail: wonsheim@woellstein.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr  
Internet: www.wonsheim.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Erneute Aufforderung zur Räumung von verschiedenen Grabstätten auf dem Friedhof Wonsheim

Die Nutzungsrechte an den Grabstätten:

Feld 1 Teil A Reihe 1	Nummer 7	(Verstorbene: Lahr, Heinrich und Maria)
Feld 1 Teil A Reihe 2	Nummer 2	(Verstorbene: Kleh, Heinrich und Elisabeth)
Feld 1 Teil A Reihe 5	Nummer 1	(Verstorbene: Kleh, Friedel und Magdalena)
Feld 1 Teil A Reihe 5	Nummer 4	(Verstorbene: Unbekannt)
Feld 1 Teil A Reihe 7	Nummer 9	(Verstorbene: Urban, Fritz und Martha)
Feld 1 Teil A Reihe 8	Nummer 5	(Verstorbene: Sasser, Jakob und Katharina)
Feld 1 Teil C Reihe Nummer 4	3(Verstorbene: Strohschein, Pauline)	
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 5	(Verstorbene: Stumpf, Elise)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 10	(Verstorbene: Zahn, Irene)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 11	(Verstorbene: Klein, Maria)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 12	(Verstorbene: Bayer, Katharina)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 13	(Verstorbene: Lorenz, Erna)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 14	(Verstorbene: Klinger Berta)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 15	(Verstorbene: Breier Helene)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 16	(Verstorbene: Marx, Maria)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 17	(Verstorbene: Fritz, Eva)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 18	(Verstorbene: Lahr, Anna)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 19	(Verstorbene: Schön, Christina)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 20	(Verstorbene: Rodlei, Katharina)

Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 21	(Verstorbene: Sass, Maria)
Feld 1 Teil C Reihe 3	Nummer 22	(Verstorbene: Römer, Anna)
Feld 1 Teil C Reihe 4	Nummer 17 (	Verstorbene: Klein, Lina)
Feld 1 Teil C Reihe 4	Nummer 18	(Verstorbene: Kilz, Maria)
Feld 1 Teil C Reihe 4	Nummer 21	(Verstorbene: Weidmann, Wanda)
Feld 1 Teil C Reihe 4	Nummer 22	(Verstorbene: Walther, Philippine)
Feld 2 Teil B Reihe 2	Nummer 5	(Verstorbene: Bennikof, Henriette)
Feld 2 Teil B Reihe 3	Nummer 7	(Verstorbene: Löffel, Margarethe)
Feld 2 Teil B Reihe 4	Nummer 2	(Verstorbene: Haas, Betty und Kurt)
Feld 2 Teil B Reihe 4	Nummer 3	(Verstorbene: Emrich, Wilhelm und Wilhelmine)
Feld 2 Teil B Reihe 4	Nummer 5	(Verstorbene: Emt, Peter und Anna)
Feld 2 Teil B Reihe 6	Nummer 4	(Verstorbene: Hassinger, Friedrich und Elisabeth)
Feld 2 Teil B Reihe 7	Nummer 3	(Verstorbene: Weigand, Heinrich und Katharina)

auf dem Wonsheimer Friedhof sind abgelaufen.

Die bisher Nutzungsberechtigten werden aufgefordert, die jeweiligen Grabstätten bis spätestens 30.09.2020 abzuräumen. Das heißt, jeglichen Bewuchs zu entfernen, vorhandene Grabsteine und Grabumfassungen mit Fundamenten zu entfernen und die Grabfläche einzuebnen. Sollten die Grabstätten bis zum genannten Termin nicht abgeräumt sein, erfolgt die Räumung durch die Ortsgemeinde Wonsheim auf Kosten der Nutzungsberechtigten.

*Wonsheim, den 02.07.2020*

*Im Auftrag der Ortsgemeinde Wonsheim  
Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
Friedhofsverwaltung*

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinden Eckelsheim und Wendelsheim

**Ev. Pfarramt Wendelsheim, Donastr. 15, 55234 Wendelsheim, Tel: 06734-347**

**Sprechstunde:** Pfarrerin Tanja Martin ist vom 04.07.-26.07.2020 im Urlaub. Bei Trauerfällen wenden Sie sich bitte an Frau Franzmann, Telefonnummer: 0170-7107176. In dringenden seelsorgerlichen Fällen ist Pfarrerin Anke Feuerstake, Telefon: 06732/6000650, gerne für Sie da. Bei sonstigen Fragen wenden Sie sich bitte an das Dekanatsbüro, Telefonnummer: 06731-998467.

**Bürostunde Pfarramtssekretärin:** donnerstags von 14-16 Uhr, zurzeit wegen der Coronapandemie für den Publikumsverkehr geschlossen. Am 16.07.2020 bleibt das Pfarrbüro urlaubsbedingt geschlossen.

**Email: [ev.kirchengemeinde.wendelsheim@ekhn-net.de](mailto:ev.kirchengemeinde.wendelsheim@ekhn-net.de)  
Homepage: [www.evkiweck.de](http://www.evkiweck.de)**

#### **Gottesdienste:**

Für Eckelsheim und Wendelsheim liegen Wöllstein und Flonheim als Mittelpunktkirchen nahe. Die Gottesdienste einer jeden Mittelpunktkirche finden jeden Sonntag um 10 Uhr statt. Bitte planen Sie etwas mehr Zeit für einen Gottesdienstbesuch ein, da die Gewährleistung der Hygieneschutzregeln (Mund-Nasenschutz, Aufnahme der Personalien aller Anwesenden, kein Singen, beschränkte Teilnehmer\*innenzahl etc ) Zeit benötigt.

**Licht der Hoffnung - brennt es bei Ihnen noch?** In ökum. Verbundenheit stellen Christen dieser Zeit jeden Abend um 19 Uhr **eine Kerze ins Fenster**. Zum Klang unserer Glocken beten wir für unser Dorf, unser Land und die Welt. **Machen Sie doch mit!**

**Einkaufshilfe** - Benötigen Sie Hilfe beim Einkaufen (o.ä.), melden Sie sich bitte bei Conni Steinert-Knust (Wendelsheim): 06734-913383

**Aktuelle Informationen** - finden Sie auch immer auf unserer Homepage, in unserem Gemeindebrief EXTRA, den Internetseiten des Dekanats Alzey-Wöllstein und der regionalen Presse.

**Aktion mit und für unsere Kinder** - Die Aktion „Steinkette“ der evangelischen Kirchengemeinde Wendelsheim und der Ortsgemeinde Wendelsheim läuft weiter. Bemale Deinen Stein und lege ihn auf die Mauer vor dem Gemeindehaus in Wendelsheim. Auf der Mauer ist noch Platz und Kind bleibt man ein Leben lang .....

## Verabschiedung in der Kath. Kirchengemeinde



Verabschiedungen in der Katholischen Kirchengemeinde Gau-Bickelheim

Ursprünglich planten die Verantwortlichen, einige verdiente, aus-geschiedene Mitglieder des Pfarrgemeinderates (PGR) sowie einen Kommunionhelfer in einem feierlichen Gottesdienst Ende März diesen Jahres zu verabschieden.

Leider hat die Corona-Krise das Vorhaben verhindert, so dass man dies nun in kleinerem Rahmen an der Kreuzkapelle nachholen wollte. Aber auch dieses Mal musste umdisponiert werden. Nicht „Corona“, sondern das Wetter zwang nochmals zu einer Änderung.

Bevor der Regen an der Kapelle einsetzte wurden noch schnell einige Fotos gemacht und das ganze Prozedere in das Pfarrheim an der Kirche verlegt.

Hier konnte dann die Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, Stephanie Bunn, ausführlich auf die Vita der einzelnen Personen eingehen.

**Hiltrud Hach** und **Ute Maus** waren in drei Wahlperioden in der Zeit von 2007 bis 2019 im Pfarrgemeinderat tätig. Während Hiltrud Hach dabei die Finanzen „im Blick“ hatte und dafür sorgte, dass alle Einnahmen und Ausgaben ordnungsgemäß verbucht wurden, umfasste das Tätigkeitsfeld von Ute Maus insbesondere praktische Dinge. Kartoffel waschen, Eier abpellen, die Platten auffüllen und für die notwendigen Getränke sorgen stand dabei im Mittelpunkt. Scherzhaft wurde sie deshalb von Elke Fischer das „rote Moped“ genannt!

Neben einem Weinpräsent und einem ganz herzlichen Dankeschön für ihr Engagement, kündigte Stephanie Bunn den Beiden ein Dankurkunde von Bischof Kohlgraf aus.

Ebenfalls geehrt wurde an diesem Tag **Albert Spang**. Über 40 Jahre versah er auf seine spezielle und ruhige Art den Dienst als Kommunionhelfer in unserer Kirche. Souverän und würdevoll teilte er in den Gottesdiensten die hl. Kommunion aus. Neben einem ganz herzlichen Dankeschön überreichte die Vorsitzende des PGR ein Weinpräsent und eine Dankurkunde von Bischof Kohlgraf.

Den Reigen der Verabschiedungen schloss danach **Friedel Hemmes** ab. Seit 1994 war er in den verschiedensten Funktionen in der Kirchengemeinde tätig. Davon 8 Jahre im PGR als dessen Vorsitzender. Weitere 12 Jahre im Verwaltungsrat und gleichzeitig 10 Jahre als Kassierer des Fördervereins zur Orgelrestaurierung. Die längste Zeit, nämlich 20 Jahre, aber engagierte sich Friedel Hemmes in der Kirche selbst. Kommunionhelfer, Messdiener aber vor allem als Küster und damit wichtigster Helfer des jeweiligen Pfarrers.

Humorvoll und detailliert schilderte Stephanie Bunn die von ihm niedergeschriebenen Anweisungen z.B. für das Leuten der Kirchenglocken, die Bedienung der Mikrofone und der Beleuchtung. Mit einer einfachen Hochrechnung kommt Friedel Hemmes auf eine Gesamtengagemment von fast 8000 Stunden.

Auch ihm wurde, verbunden mit einem Reisegutschein und einem Weinpräsent, ganz herzlich gedankt.

Wie in Kirchenkreisen üblich, reichten die fleißigen Damen das PGR unter Beachtung der Hygieneregeln danach noch leckere Snacks und es gab auch noch ein Glas Wein dazu.

## Evangelische Kirchengemeinde Wallertheim und Gau-Bickelheim

**PfarrerIn Anke Feuerstake** Tel. 0 67 32 - 600 06 50

**Mail:** anke.feuerstake@ekhn.de

**Weltladen Wallertheim:** Steggasse 15, im Hof gegenüber dem Pfarramt.

**Ev. Gemeindebüro Wörrstadt, Hermannstr. 45, Tel. 06732-8509**

Das Gemeindebüro ist zurzeit nur telefonisch oder per mail erreichbar.

### E-Mail-Adresse:

kirchengemeinde.wallertheim@ekhn.de

### Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:

**Sonntag, 12.07.20**

10:00 Uhr Gottesdienst in Wöllstein

**Der Weltladen macht Sommerpause vom 10. Juli bis 10. August.**

**Alle Gemeindeveranstaltungen fallen bis auf Weiteres aus**

## Evangelische Kirchengemeinden Wonsheim, Siefersheim und Stein-Bockenheim

**In der Coronazeit Gottesdienste zu feiern, ist anders als vorher.**

Damit alle, die zusammen Gottesdienst feiern, möglichst vor Ansteckung geschützt sind, müssen wir nun einiges beachten:

- Am Eingang der Kirche muss jeder Besucher seinen Namen, die Adresse und Telefonnummer benennen. (Bitte tragen Sie deshalb auch Ihren Personalausweis bei sich!)

- Bitte bringen Sie einen Nasen-Mund-Schutz mit, den Sie während des ganzen Gottesdienstes tragen müssen.

- Wir können leider nicht im Gottesdienst singen.

- Wir müssen Abstand halten, deshalb werden Ihnen Plätze zugewiesen. Familienangehörige können zu zweit nebeneinander sitzen. Händeschütteln und Friedensgruß kann ebenfalls nicht stattfinden.

- Vielleicht passiert es auch, dass wir sagen müssen: „Die Kirche ist voll.“ Durch die Abstandsregeln haben wir viel weniger Plätze als sonst. Dann bitten wir Sie um Geduld. Gerne feiern wir noch einen weiteren Gottesdienst für diejenigen, die warten müssen.

- Und leider müssen wir Sie auch bitten, dass Sie nach dem Gottesdienst nicht vor der Kirche verweilen und damit eine „Versammlung“ bilden. Es ist schade, dass die gewohnten Gespräche und Begegnungen so nicht stattfinden können.

Nicht alle Kirchen und Gemeinden bieten die notwendigen Voraussetzungen für Gottesdienste unter den neuen Gegebenheiten. Deshalb feiern wir im Evangelischen Dekanat Alzey-Wöllstein an sechs Orten Gottesdienst und laden alle umliegenden Gemeinden herzlichst dorthin ein. Wir alle hoffen, dass wir bald wieder in jeder Kirche Gottesdienst feiern und die Gemeindeglieder wieder ein Stück Heimat in „ihrer“ Kirche erleben können.

**Für unsere Kirchengemeinden ist das die evangelische Kirche in Wöllstein, Ernst-Ludwig-Straße 22-27. Jeden Sonntag um 10:00 Uhr.**

Die Zeit der Coronakrise fordert uns allen viel ab. Wir laden Sie ein, in den Gottesdiensten gemeinsam um Kraft, Trost, Beistand und Hilfe zu bitten und miteinander durch diese Zeit zu gehen und in eine neue Zeit zu schauen.

**Während der Schulzeit:** dienstags von 10:00 - 12:00 Uhr und donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

**In den Schulfreien:** donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

Zu diesen Zeiten stehen Ihnen üblicherweise sowohl Frau Lamest-Gräf oder Frau Ulla Kröhnert für alle Sekretariatsangelegenheiten als auch Pfarrer Emig für persönliche und seelsorgerische Gespräche zur Verfügung.

Außerhalb der Bürozeiten sind Gespräche mit Pfarrer Emig - nach telefonischer Absprache - ebenfalls möglich.

Für Hausbesuche, Hausandachten, Abendmahle steht Ihnen Pfarrer Emig ebenfalls gerne zur Verfügung, wenn Sie solches wünschen. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

### Evangelisches Pfarrbüro

Kirchgasse 3, 55599 Siefersheim

Tel.: 06703-1370, Fax: 06703-4722 oder Email: kirchengemeinde.wonsheim@ekhn.de

### Evangelische Kindertagesstätte Sonnenschein

Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim

Tel.: 06703-1892

Leitung: Frau Anke Scherzer

## Ev. Kirchengemeinden Gumbsheim und Wöllstein

### Evangelisches Pfarramt Wöllstein

Pfarrgasse 9, 55597 Wöllstein, Tel.: 06703-1211

Email: kirchengemeinde.woellstein@ekhn.de

Homepage: www.ev-kirche-woellstein.de - hier finden Sie zurzeit eine Sammlung von Video-Impulsen und Andachten

### Wochenspruch:

Aus Gnade seid ihr gerettet durch Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es. (Epheser 2, 8)

### Gottesdienst in Wöllstein am 5. Sonntag nach Trinitatis

Der nächste Gottesdienst in Wöllstein findet am **Sonntag, 12.07.2020** um **10:00 Uhr** statt und wird geleitet von Pfarrer Emig aus Siefersheim.

**Für die Teilnahme an unseren Gottesdiensten sind nach dem Hygieneschutzkonzept weiterhin folgende Schutzmaßnahmen unbedingt zu beachten und einzuhalten:**

- Keine Symptome wie Husten, Fieber oder Erkältung,

- Namen, Adresse und Telefonnummer der Gottesdienstbesucher müssen notiert werden,

- bis zum Einnehmen und beim Verlassen des Sitzplatzes muss ein Mund-Nase-Schutz getragen werden,
- die Teilnehmerzahl ist begrenzt,
- der Sicherheitsabstand von 1,5 - 2 m muss eingehalten werden - auch beim Ankommen und Weggehen,
- kein Singen,
- kein Körperkontakt.

### Vakanz der Pfarrstelle

In der Vakanzzeit ist die Vertretung der Ev. Kirchengemeinden wie folgt geregelt:

**Kirchengemeinde Wöllstein: Herr Pfarrer Stefan Koch, Wörrstadt, Tel.: 06732/963289**

Ansprechpartner aus dem Kirchenvorstand:

Herr Dr. Gerhard Samosny, Tel.: 0172-8350443

**Kirchengemeinde Gumbsheim:** im Verbund mit der Kirchengemeinde Volxheim

**Herr Pfarrer Dieter Emig, Sieferheim, Tel.: 06703-1370**

Ansprechpartner aus dem Kirchenvorstand:

Frau Heike Schultheiß-Schröder, Tel.: 06703/301275

### Trauerfälle

Sollte ein Angehöriger von Ihnen verstorben sein, wenden Sie sich bitte direkt an den Pfarrer, der Ihre Gemeinde vertritt!

### Bürozeiten der Pfarramtssekretärin:

dienstags 09:00 - 11:00 Uhr, donnerstags von 16:00 - 18:00 Uhr.

Gerne können Sie jederzeit Nachrichten auf dem Anrufbeantworter hinterlassen oder eine E-Mail an die o.g. Adresse schicken, beides wird regelmäßig kontrolliert.

## Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz

### Gemeinfahrt nach Neu-Anspach ins Freilichtmuseum Hessenpark am Samstag, 22. August 2020

Geplantes Programm:

Nach der Ankunft Zeit zur freien Verfügung, um den Hessenpark zu erkunden.

Abfahrt: 9.00 Uhr ab Fürfeld und weitere Abfahrtsorte.

Rückfahrt: 18.30 Uhr.

Die Fahrtkosten (inklusive Eintritt) betragen: **30,00 €** pro Person.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Situation während der Fahrt im Reisebus eine Mund-Nase-Bedeckung getragen werden muss.

Es gibt noch freie Plätze.

Anmeldung und weitere Informationen zur Fahrt:

Katholisches Pfarramt Fürfeld, Bennstraße 1, Telefon 06709-429, Fax 06709-911154, Mail: [pfarramt@kirchen-fuerfeld.de](mailto:pfarramt@kirchen-fuerfeld.de)



## Katholische Pfarrgruppe „Rhein Hessische Schweiz“

St. Remigius Wöllstein mit Eckelsheim und Gumbsheim

St. Martin Siefersheim

St. Mauritius Frei-Laubersheim

Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim

St. Dionysius Neu-Bamberg

St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal

Kath. Pfarramt, Bennstraße 1, 55546 Fürfeld

Bürostunden: Dienstags von 18 h bis 20 h, mittwochs von 11 h -13 h u. freitags von 8 h bis 13 h, Tel. 06709/429 Fax 06709/911154 pfarramt@kirchen-fuerfeld.de www.kirchen-fuerfeld.de

### Freitag, 10. Juli

09.30 h Fü Morgengebet in und vor der Thomaskapelle im Fürfelder Pfarrgarten

### Sonntag, 12. Juli

10.30 h FL Messe

15.00 h Si Messe

19.00 h NB Messe

### Montag, 13. Juli

18.30 h Wö Messe

### Dienstag, 14. Juli

11.30 h Wö Kolpingmesse für den Treff 60

### Mit Coronaüberraschung“

Anmeldung im Pfarrbüro erbeten!

Maske nicht vergessen!

### Mittwoch, 15. Juli

09.30 h Fü Messe

### Freitag, 17. Juli

19.00 h Won Stille Anbetung

**Bitte denken Sie stets an den Abstand, die Maske und die erforderliche Anmeldung**

## Aktuelles

**1.Ferienmodus:** In den Ferien entfallen fast alle Gruppentreffen. Außerdem sind wir nach wie vor durch Corona sehr eingeschränkt. Wir wünschen allen dennoch eine erholsame Urlaubs- und Ferienzeit.

**2.Anmeldung:** Bitte melden Sie sich weiterhin morgens zwischen 8 h und 9 h für die Messen und Begegnungen an. Auf die Gefahr hin, dass die Kirche auch mal voll ist, da wir ja viel weniger Plätze nutzen können, ist es auch möglich, ohne telefonische Anmeldung zu kommen, stattdessen bringen Sie aber dann ein Blatt mit, auf welchem der Name, die Anschrift und Telefonnummer stehen muss. Wir brauchen dies, um mögliche Infektionsketten nachzuvollziehen.

**3. Erreichbarkeit:** Da ja alle Freizeiten im Sommer ausfallen, ist Pfarer Todisco gut erreichbar. Sprechen Sie ihre Anliegen stets auf den Anrufbeantworter. Werktags ist er direkt zwischen 8 h und 9 h unter der Nummer 06709/429 erreichbar. Wenn nicht, besprechen Sie unbedingt den Anrufbeantworter, wenn Sie ein wichtiges Anliegen haben!

## Aus Vereinen und Verbänden

### Gau-Bickelheim

## Bücherei Gau-Bickelheim



Jeden Dienstag von 16 – 18 Uhr können Sie bei uns viele, viele Bücher, Tonies, Spiele, CDs und DVDs ausleihen.

In diesem Jahr haben wir **auch während der Sommerferien** geöffnet!

Sie finden uns im Hof des Bürgerhauses, Am Römer 6.

[TSG 1848 e.V. Gau-Bickelheim](#) – [TSG 1848 e.V. Gau-Bickelheim](#) – [TSG 1848 e.V. Gau-Bickelheim](#)

## Wir suchen Dich!!!



-liebst Du den Sport?

-powerst Du Dich gerne aus?

-spielst Du gerne mit dem Ball?

-möchtest Du Teil einer Mannschaft sein?



**Wir suchen Dich:** ab dem Alter von 5 - 12 Jahren für unsere Fußball-Jugendmannschaften von der G – Jugend über die F-Jugend, samt der E-Jugend bis hin zur D-Jugend.

Spiele Fußball im Verein und habe richtigen Spaß dabei.

Treffpunkt ist die schöne Sportanlage der TSG Gau-Bickelheim / Abel-Thivant-Str.

Für nähere Informationen stehe ich Euch als Ansprechpartner für Eure Fragen gerne zur Verfügung.

Mein Name ist Michael Janzer wohne in Gau Bickelheim und bin Jugendleiter bei der TSG

Tel: 0177/5907734

[michaeljanzer@gmx.de](mailto:michaeljanzer@gmx.de)



**Wir freuen uns auf Dein Kommen!!**

## Turn- und Sportgemeinde 1848 e.V. Gau-Bickelheim



### Outdoor Fitness

In den Sommerferien findet immer montags von 17.30 - 19.00 Uhr bei trockenem Wetter ein Outdoor Fitness Programm auf dem Sportplatz der TSG 1848 Gau-Bickelheim für TSG-Mitglieder statt. Wer nicht in Urlaub fährt und sich auch in den Ferien fithalten möchte, darf gerne mitmachen. Bitte eine Fitnessmatte und sportliche

Motivation mitbringen. Die Hygiene- und Abstandsregeln sind einzuhalten. Ansprechpartner: Nicole Schwilling und Jamila Bunn.

## Siefersheim

**4XF**  
**OUTDOOR FITCAMP**  
MIT INSTRUCTOR CARSTEN

Fit durch den Corona Sommer

Raus aus der stickigen Luft des Home-Office  
und raus aus dem Stillstand!  
Rein in die Natur!  
Basierend auf abwechslungsreichem  
Training an der frischen Luft mit Herausforderungen,  
Gruppenfeeling und Freude am Erfolg.

**MIT INFESKTIONSSCHUTZ-  
KONZEPT!**

**Trainingszeit:**  
Datum: Montags ab dem 06.07.2020  
Uhrzeit: 19.00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr  
Teilnehmerbegrenzung: ab 16 Jahren  
Treffpunkt: Mehrzweckhalle Siefersheim  
Kostenlos! Nur für kurze Zeit!

**PROBETRAINING JEDERZEIT  
ANMELDUNG NOTWENDIG!**

Anmeldung und weitere Infos bei:  
Carsten Wirth  
Tel.: 06703/961324  
Handy: 015254557573  
E-Mail: cawisi@gmx.de

## Stein-Bockenheim

### Landfrauenverein Stein-Bockenheim

#### Frauenstammtisch im Biergarten des „Steinbocks“

Der Biergarten des „Steinbocks“ hat ab 1.7. wieder geöffnet. Unter den momentanen Regeln können sich nun bis zu 10 Personen wieder treffen. Bei gutem Wetter wollen wir dies am **Mittwoch, 15. Juli 2020 um 19.00 Uhr** auch wieder versuchen! Bei schlechtem Wetter muss es leider ausfallen. Wir treffen uns im Biergarten der Speisegaststätte „Zum Steinbock“. Alle am Gespräch interessierten Frauen sind herzlich willkommen einen netten und gemütlichen Abend mit uns zu verbringen. **Eine Anmeldung ist erforderlich!**

Bitte kurz anmelden - bei Anette Kastner, Tel. 4972

## Wendelsheim

### TuS Grün-Weiß Wendelsheim

Turn- und Sportverein „Grün-Weiss“ 1848 Wendelsheim e.V. gemeinsam mit DSV nordicaktiv Ausbildungszentrum - Skiverband Rheinland e.V.

### Nordic-Walking „Lehren und Lernen“ - aber richtig!

Dieser Lehrgang richtet sich an erfahrene Nordic-Walkerinnen und Nordic-Walker. „Softtechnik“, „Fitnesstechnik“ und „Sporttechnik“ gehört zum Repertoire.

Sich verbessern ist die erste Stufe, seine Erfahrung weitergeben ist die nächste Stufe.

Die Ausbildung zum DSV Nordic Walking-Trainer und dann weiterführend zum Trainer-C Breitensport ist ausgerichtet für den Einsteiger- und Fortgeschrittenenunterricht und ist qualifiziert für die Planung, Durchführung und Auswertung von Übungsstunden im Rahmen des DSV nordic aktiv Konzeptes.

Die Ausbildung ist insbesondere für den Einsteiger-/ Fortgeschrittenen- und Gesundheitsbereich konzipiert. Es werden die theoretischen, technischen und methodischen Grundlagen ausgebildet.

**Termin:** 25. und 26.07.2020

**Ort:** Wendelsheim/Rheinhesen

**Ausbildung zum:**

- Zertifikat DSV-Nordic-Walking-Trainer

- DSV-Nordic-Walking-Trainer

der Lehrgang wird auch als Fortbildung / Lizenzverlängerung anerkannt

**Veranstalter:** DSV nordicaktiv Ausbildungszentrum - Skiverband Rheinland e.V.

**Ausrichter:** Turn- und Sportverein „Grün-Weiss“ 1848 Wendelsheim e.V.

**Preis:** 75,- EUR (Zertifikat und Ausbildung)

**Besonderheiten:**

Sie sollten

- die Nordic-Walking-Technik beherrschen

- über eine ausreichende Fitness verfügen

**Versicherung:**

Vereinslose TeilnehmerInnen müssen für ausreichenden Versicherungsschutz sorgen. Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung.

**Infos:**

Veranstalter Axel Korn, 06734-1657, nordicwalking@tus-wendelsheim.de

Stefan Puderbach, AZ-Leiter, rpuderba@rz-online.de

## Was sonst noch interessiert

### Wertstoffhof Framersheim -

#### ab Juli wieder ohne Terminvergabe

Wie der Abfallwirtschaftsbetrieb (AWB) mitteilt, wird die im Zuge der Corona-Pandemie eingeführte Terminvereinbarung für Anlieferungen auf dem Wertstoffhof in Framersheim ab Mittwoch, 1. Juli versuchsweise eingestellt. Ab diesem Tag sind somit wieder Anlieferungen ohne vorherige Terminvereinbarung möglich. „Wir werden die Situation beobachten um festzustellen, ob wieder ein normaler Betrieb möglich ist“, so der Werkleiter des Abfallwirtschaftsbetriebs, Elmar Marx. Sollte sich herausstellen, dass mit der Lockerung ein ordnungsgemäßer Betrieb unter Einhaltung der Hygieneregeln nicht möglich ist, behalte sich der AWB vor, wieder zur Terminvergabe zurückzukehren, um den Anlieferungsverkehr besser zu steuern.

Die Anzahl der Anlieferer auf dem Wertstoffhof ist weiterhin beschränkt. Das Tragen eines Mundschutzes sollte - wie bei den meisten Dienstleistungen aktuell selbstverständlich sein. Auch können nur Abfälle aus dem Landkreis Alzey-Worms angenommen werden. Bei der Anlieferung mit einem Fahrzeug mit einem auswärtigen Kennzeichen ist unaufgefordert der Personalausweis vorzuzeigen, um den Wohnsitz zu bestätigen.

### Manege frei – Zirkusprojekt für Kinder aus dem Landkreis Alzey-Worms

**Kreisjugendpflege Alzey-Worms kooperiert mit dem Jugend- und Kulturzentrum Alzey**

Für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren organisiert die Kreisjugendpflege Alzey-Worms in Kooperation mit dem Jugend- und Kulturzentrum (JUKU) ein Zirkusprojekt im Zeitraum vom 27. Juli bis 31. Juli. Das Zelt des Zirkus „Phantasia“, der bereits in der dritten Woche mit Kindern aus der Stadt Alzey arbeitet, wird auf dem Parkplatz hinter dem JUKU stehen bleiben und somit auch die Nutzung des Außengeländes ermöglichen. „Wir freuen uns, dass diese Kooperation mit dem JUKU zustande gekommen ist. So kann es gelingen, weiteren Kindern die Erfahrungen im Zirkusprojekt zu ermöglichen und gleichzeitig die hohen Hygienestandards einzuhalten“, freut sich Kreisjugendpflegerin Christine Hassemer.

Der Tag beginnt für die Kinder regulär um 9 Uhr und endet um 17 Uhr mit dem Nachprogramm. Das Angebot soll sowohl für die Kinder als auch für berufstätige Eltern attraktiv gestaltet werden. Diese können sich bei zusätzlichem Betreuungsbedarf in den Randzeiten an die Kreisjugendpflege wenden.



Sofern es die aktuelle Lage zulässt, findet am Donnerstag und Freitag vor Ende des Projektes jeweils eine Galavorstellung für die Eltern der kleinen Artistinnen und Artisten statt. „Wir freuen uns in diesen Zeiten mit dem Zirkus „Phantasia“, dem Team des JUKU sowie den vielen Ehrenamtlichen und den neuen Artistinnen und Artisten in eine bunte Zirkuswelt einzutauchen. Ich kann nur sagen: Manege frei!“, so Hassemer. Die Kosten für das Projekt betragen ohne Mittagessen 45 Euro und mit Mittagessen 80 Euro.

Die Anmeldung ist ab sofort möglich. Anmeldeformulare, Ausschreibungen sowie weitere Informationen sind auf der Internetseite der Kreisverwaltung Alzey-Worms zu finden. Für weitere Auskünfte steht die Kreisjugendpflege Alzey-Worms zur Verfügung, An der Hexenbleiche 34, 55232 Alzey, Tel.: 06731/408-5011 (Christine Hassemer), E-Mail: hassemer.christine@alzey-worms.de.

## Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

### Rentanpassung 2020: Höhere Rente kommt zu verschiedenen Zeitpunkten

Über 640 000 Rentnerinnen und Rentner der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz erhalten ab Juli eine um 3,45 Prozent höhere Rente. Diese wird zu unterschiedlichen Zeitpunkten ausgezahlt, abhängig davon, wann zum ersten Mal eine Rente bezogen wurde. Wer bis März 2004 in Rente gegangen ist, erhält den höheren Betrag erstmals Ende Juni. Hat die Rente ab April 2004 begonnen, wird die höhere Rente erstmals Ende Juli überwiesen.

### Mitteilungen über Rentenanpassung werden verschickt

Zurzeit werden die Rentenanpassungsmitteilungen verschickt. Darin steht auch, wann die höhere Rente erstmals ausgezahlt wird. Bis Ende Juli sollten die meisten Rentner ihre Mitteilung erhalten haben. Nur in wenigen Fällen kann die Mitteilung auch etwas später kommen.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 1000 480 16 und im Internet unter [www.driv-rlp.de](http://www.driv-rlp.de)

### Neue Werte ab Juli: Höhere Renten und neue Hinzuverdienstgrenzen

Zum 1. Juli können sich Rentnerinnen und Rentner über eine deutliche Erhöhung ihrer Rente freuen. 3,45 Prozent mehr Rente gibt es dann.

### Mehr hinzuverdienen zur Hinterbliebenenrente

Gleichzeitig steigen auch die Freibeträge für eigenes Einkommen bei Hinterbliebenenrenten ab Juli auf monatlich 902 Euro (bisher 872 Euro). Für jedes waisenrentenberechtigende Kind erhöhen sie sich um 191 Euro. Witwen, Witwer und eingetragene Lebenspartner können also über ein höheres Nettoeinkommen verfügen, ohne dass sich dies auf die Hinterbliebenenrente auswirkt. Waisen können zu ihrer Waisenrente übrigens unbegrenzt hinzuverdienen.

### Seit März höhere Hinzuverdienstgrenze bei vorgezogenen Altersrenten wegen Corona

Wer eine vorgezogene Altersrente erhält, kann wegen der Corona-Pandemie bis Ende des Jahres bis zu 44 590 Euro zur Rente hinzuverdienen, ohne dass die Altersrente gekürzt wird. Bisher lag die Grenze bei

6 300 Euro. Diese Hinzuverdienstgrenze gilt sowohl für Altersrentner, die neu in Rente gehen als auch für diejenigen, die bereits länger eine vorgezogene Altersrente erhalten. Ab 2021 gilt dann wieder die bisherige Hinzuverdienstgrenze von 6 300 Euro im Kalenderjahr.

### Unveränderte Hinzuverdienstgrenze bei Erwerbsminderungsrenten

Bei Renten wegen Erwerbsminderung ändert sich nichts beim Hinzuverdienst. Bis zu 6 300 Euro kann jährlich hinzuverdient werden. Wie sich der Verdienst auf die Monate verteilt, ist unerheblich. Bei einem höheren Verdienst, gibt es eine Teilrente, die individuell berechnet wird.

### Unbegrenzter Hinzuverdienst ab Regelaltersgrenze

Unbegrenzt hinzuverdienen dürfen nur Altersrentner, die ihre individuelle Regelaltersgrenze erreicht haben.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 1000 480 16 und im Internet unter [www.driv-rlp.de](http://www.driv-rlp.de)

## Schildkröten-Stammtisch

Der Schildkrötenstammtisch lädt alle Interessierten zu seinem Treffen am Freitag, den 17. Juli 2020, um 20.00 Uhr, nach Waldböckelheim, Gasthaus „Zur Linde“ (bei der ARAL-Tankstelle) ein.

Stammtisch - für alle, die sich mit unserer Stammtisch-Gruppe verbunden fühlen - Fragen haben und sich nett unterhalten wollen.

Seit der Pandemie sollten geltende Hygienebestimmungen eingehalten werden. Der Schildkrötenstammtisch ist der Treffpunkt für alle Schildkrötenfreunde. Alle Themen rund um Schildkröten, vom Erwachen aus der Winterstarre bis hin zu den Vorbereitungen für die Winterruhe. Außerdem Fragen um die artgerechte Ernährung, Gesundheit und auch rechtliche Aspekte hinsichtlich der Haltung werden angesprochen. Wer Schildkröten abgeben möchte oder auch bestimmte Arten sucht, ist bei uns richtig.

Aber: Wir sind keine Tierhändler!

Info: 06703-3105 oder 0175-5370368

## Sommerferien:

### KVHS und Musikschule geschlossen

#### Neues Programmheft am 8. August

Die Kreisverwaltung Alzey-Worms weist darauf hin, dass Kreismusikschule und Kreisvolkshochschule (KVHS) vom 13. bis 31. Juli geschlossen sind. Es wird um Verständnis gebeten. Anmeldebeginn für KVHS-Kurse ist am 10. August. Das neue Programmheft erscheint am 8. August.

## Mehrsprachige Informationen zur neuen Corona-Warn-App

### Corona: Integreat App informiert Neuzugewanderte und Migranten in acht verschiedenen Sprachen

Seit rund einer Woche ist sie online: die neue Corona-Warn-App. Wie die Integrationsbeauftragte des Landkreises Alzey-Worms nun mitteilt, informiert die kreisweit verfügbare Integreat-App ab sofort in acht verschiedenen Sprachen über die Intention und Anwendung der neuen Warn-App. In einfacher Sprache zusammengefasst und in Englisch, Französisch, Arabisch, Rumänisch, Türkisch, Farsi, Polnisch und Russisch übersetzt, können Neuzugewanderte sowie Migrantinnen und Migranten die Informationen unter <https://integreat.app/ikalzey/de/corona-virus/corona-warn-app> online wie auch offline abrufen.

## Ende des redaktionellen Teils

MIT UNS KOMMT IHRE

BEILAGE GUT RÜBER!

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:

[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



# 10 Regeln gegen Streit ums Erbe

## Regel 3: Die Auslegung eines Testamentes vermeiden

### Frage:

Mein Mann hat mich alleine als Alleinerbin eingesetzt und die Kinder sollen später als Nacherben alles erben. Kann ich das Haus meines Mannes später als Alleinerbin verkaufen?

### Fachanwalt für Erbrecht Batzner:

Nein. Das Testament muss ausgelegt werden. Hier sind Sie als Alleinerbin nur eine Vorerbe und können keine Grundstücke eigenmächtig verkaufen.

Der Erblasser kann sich das Testament richtig fachanwaltlich so gestalten lassen, dass Sie als alleinige Vollerbin sein Haus verkaufen können.

Daher können Sie wegen eines persönlichen Besprechungstermin mit mir in der Kanzlei telefonisch anfragen.

Für guten Schutz Ihrer Gesundheit ist während des Kanzleibesuches auch in Corona-Zeiten vorgesorgt.

Hauptkanzlei für Erbrecht in Saulheim, Nieder-Saulheimer Str. 49

Tel.: 06732-93 68 01, [www.Anwalt-Batzner.de](http://www.Anwalt-Batzner.de)



**WB** **Wolfram Batzner**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Erbrecht

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Julia Marks

Sommerferien vom 06.07. bis einschl. 18.07.2020

Ich werde vertreten von:

**Ursula Sartor**

Verkaufsinendienst

**Tel.: 06502 9147-262**

Fax: 06502 9147-400

[u.sartor@wittich-foehren.de](mailto:u.sartor@wittich-foehren.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Stellenausschreibung

Bei der **Verbandsgemeinde Hauenstein**, Landkreis Südwestpfalz, ist nach Ausscheiden des Amtsinhabers die Stelle der/des hauptamtlichen

### Bürgermeisterin/Bürgermeisters (m/w/d)

ab 01. September 2020 neu zu besetzen.

Zur Verbandsgemeinde Hauenstein gehören die acht Ortsgemeinden Darstein, Dimbach, Hauenstein (Sitzgemeinde), Hinterweidenthal, Lug, Schwanheim, Spirkelbach und Wilgartswiesen. Die Verbandsgemeinde Hauenstein hat rd. 8.900 Einwohner.

Die Bürgermeisterin/Der Bürgermeister wird am Sonntag, dem 13. September 2020, unmittelbar von den wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürgern der Verbandsgemeinde Hauenstein nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl (Urwahl) für eine Amtszeit von acht Jahren gewählt. Hat bei dieser Wahl keine Bewerberin/kein Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten, so findet am Sonntag, 27. September 2020, eine Stichwahl unter den zwei Bewerberinnen/Bewerbern statt, die bei der ersten Wahl die höchsten Stimmzahlen erhalten haben.

Wählbar zur Bürgermeisterin/zum Bürgermeister ist, wer

- Deutsche/r im Sinne des Artikels 116 Abs. 1 des Grundgesetzes oder Staatsangehörige/r eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union mit Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland ist,
- am Tag der Wahl (13. September 2020) das 23. Lebensjahr vollendet hat,
- nicht von der Wählbarkeit im Sinne des § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes (KWG) ausgeschlossen ist sowie
- die Gewähr dafür bietet, dass sie/er jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintritt.

Nicht gewählt werden kann, wer am Tag der Wahl das 65. Lebensjahr vollendet hat.

Die/Der Gewählte wird in das Beamtenverhältnis auf Zeit berufen. Die Besoldung richtet sich nach der Kommunal-Besoldungsordnung des Landes Rheinland-Pfalz. Danach ist das Amt den Besoldungsgruppen A15/A16 zugeordnet. In der ersten Amtszeit wird das Amt zunächst in die Besoldungsgruppe A15 eingestuft. Eine Höherstufung in die Besoldungsgruppe A16 ist frühestens nach Ablauf der ersten zwei Jahre der Amtszeit zulässig. Neben den Dienstbezügen wird eine Dienstaufwandsentschädigung gewährt.

Unabhängig von einer Bewerbung auf diese Ausschreibung ist zur Teilnahme als Bewerberin/Bewerber an der Wahl die Einreichung eines förmlichen Wahlvorschlages durch eine Partei oder Wählergruppe oder als Einzelbewerberin/Einzelbewerber nach Maßgabe der Bestimmungen des Kommunalwahlgesetzes erforderlich. Es wird darauf hingewiesen, dass Wahlvorschläge spätestens am Montag, 27. Juli 2020, 18 Uhr, beim Wahlleiter oder bei der Verbandsgemeindeverwaltung Hauenstein, Schulstraße 4, Zimmer 31, einzureichen sind (Ausschlussfrist). Weitere Einzelheiten ergeben sich aus der Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen, die der Wahlleiter spätestens am 69. Tag vor der Wahl im Wochenblatt „Hauensteiner Bote“ veröffentlichten wird. Mit der Bewerbung kann gleichzeitig das Einverständnis erteilt werden, dass die Verbandsgemeindeverwaltung politische Parteien und/oder Wählergruppen über den Eingang der Bewerbung informiert und/oder ihnen Einsicht in die Bewerbungsunterlagen gewährt; das Einverständnis kann auf eine oder mehrere Parteien und/oder Wählergruppen beschränkt werden. Die Abgabe oder Nichtabgabe einer solchen Erklärung hat auf das ordnungsgemäße Einreichen einer Bewerbung keinen Einfluss.

Gesucht wird eine engagierte zielstrebige und kreative Persönlichkeit, die mit dem Verbandsgemeinderat und seinen Ausschüssen sowie den Ortsgemeinden vertrauensvoll zusammenarbeitet und die Verwaltung als modernes Dienstleistungsunternehmen bürgernah und effizient führt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Führungszeugnis, Lichtbild, Zeugnisse etc.) werden erbeten bis Montag, 27. Juli 2020, 18.00 Uhr. Verbandsgemeindeverwaltung Hauenstein | Kennwort: Bürgermeisterwahl | Schulstraße 4 | 76846 Hauenstein





**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0

Herzlichen Dank allen, die uns beim Heimgang  
unserer lieben Mutter,

**Elly Siewert**

\* 13.05.1930 † 16.06.2020



das Gefühl gegeben haben,  
in unserer Trauer nicht  
allein zu sein.

**Willi Folgmann, Christa Kerwien  
sowie alle Angehörigen**

Gau-Bickelheim, im Juni 2020

**WITTICH**  
**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben  
**anzeigen.wittich.de**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

Bestattungsinstitut  
**SULFRIAN**

Bestattermeister

Alzey • Gau-Odernheim • Wöllstein • Nierstein • Wörrstadt



**Ernst-Ludwig-Str. 14 a  
55597 Wöllstein**

Räume für Abschied, Begegnung  
und Trauerfeier.

Vertrauen Sie unserer Erfahrung  
und Kompetenz!

☎ 0 67 31 / 25 64

Weinrufstraße 16 in Alzey  
[www.sulfrian-bestattungen.de](http://www.sulfrian-bestattungen.de)



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm deine Kraft.*

Tot ist nur, wer vergessen wird.

**Helene Schadek**

\* 08.08.1926 † 02.07.2020

**Deine Familie**

Die Beisetzung findet im engsten  
Familienkreis statt.

## Nachruf

Wir sind tief erschüttert über den plötzlichen Tod unseres Mitarbeiters und Freundes

**Herr Robert Schneider**

\* 17.12.1960 † 22.06.2020

Für die gemeinsame Zeit sind wir sehr dankbar.

Die menschliche und berufliche Lücke, die er hinterlässt, ist sehr groß.

Sein Optimismus, seine Freundlichkeit und seine Herzlichkeit werden uns fehlen.

Wir verlieren mit ihm einen äußerst geschätzten und sehr beliebten Menschen.

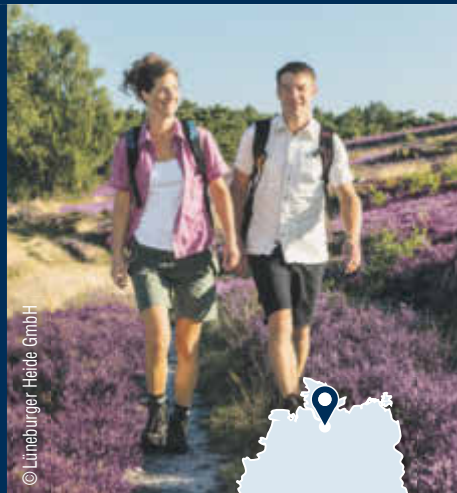
Wir werden Robert in bester und ehrenvoller Erinnerung behalten.

Unser tiefstes Mitgefühl ist bei seiner Familie.

**KST – Kugelstrahlen Ströher**

**Jeanette, Nolen, Siegfried Ströher,  
Heinrich Ströher, Theodor Theißen**

Auch buchbar für  
**2021!**



Reise-Code:  
kln

Reise ab € **99,-** p.P.  
4 Tage inkl. All Inclusive

Reise-Code:  
was

Reise ab € **99,-** p.P.  
4 Tage inkl. Halbpension

Reise-Code:  
here

Reise ab € **89,-** p.P.  
3 Tage inkl. Halbpension

### Bayerischer Wald

**Hotel Klosterhof in Neukirchen beim Heiligen Blut**

**Ihr Hotel** besteht aus zwei Gebäuden mit einem Restaurant, einer Bar, einem Biergarten, Spielplatz, Kinderclub, Aufzug (Haupthaus), E-Bike-Verleih und Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Solarium.

**Ihr Zimmer** verfügt über Dusche/WC, TV, Telefon, Sitzecke und Balkon oder Terrasse (gehören zu zwei nebeneinanderliegenden Zimmern). Doppelzimmer „Zum Hohen Bogen“ sind frisch renoviert mit Blick auf den Hohen Bogen. Familienzimmer (FZ; mit Treppe) sind größer mit einer Schlafcouch und einer Kochnische.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- ✓ 2/4/6 x Mittagssnack (12–13 Uhr)
- ✓ 2/4/6 x Kaffee, Tee und Gebäck (15–16 Uhr)
- ✓ 3/5/7 x Abendessen als Buffet
- ✓ Täglich ausgewählte lokale Getränke wie Bier, Wein und alkoholfreie Getränke (10–21 Uhr)
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ KinderClub DONINO
- ✓ Bus- und Bahnfahrten im Landkreis Cham sowie viele Ermäßigungen im Rahmen der Gästekarte
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit dem Abendessen.

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ						
Saison	*letzte Abreise	Anreise		täglich		
		Nächte		3	5	7
26.11.-20.12.20*				99	169	219
08.11.-25.11.20				109	179	229
06.09.-07.11.20				139	219	279
13.07.-05.09.20				149	229	299

**Zuschläge:** EZ und FZ: 10 € pro Person/Nacht  
**Doppelzimmer „Zum Hohen Bogen“:** 10 € p.P./Nacht  
**Ermäßigungen:** 1–2 Kinder und Single mit Kind auf Anfrage buchbar.  
**Kur- und Hotelabgabe:** ca. 2 € pro Person/Nacht

### Pfälzerwald

**Landhotel Wasgau in Hauenstein**

**Ihr Hotel** begrüßt Sie mit einem Restaurant, einer Bar, Biergarten, Tennisplatz, Tischtennis, Spielplatz und einem Aufzug. Zur Entspannung stehen Ihnen ein Hallenbad und eine Sauna zur Verfügung.

**Ihr Zimmer** ist mit Dusche/WC, Fön, TV und Telefon eingerichtet. Schöne Ausblicke bietet ein Balkon.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ 3/5/7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 3/5/7 x Abendessen als 3-Gang-Menü o. Buffet
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Willkommensgeschenk mit 2 x Hausmacher Wurst und 1 Flasche Wein (0,2 l) pro Zimmer
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna
- ✓ Nutzung des Tennisplatzes (geteert, ca. 200 m)
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ					
Saison	*letzte Abreise	Anreise	täglich		
			Nächte	3	5
01.11.-17.12.20, 01.11.-20.12.21*		01.03.-31.03.21,	99	159	219
01.10.-31.10.20			109	169	239
01.10.-31.10.21			109	179	239
13.07.-30.09.20, 01.04.-30.09.21			119	189	259

**Einzelnzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht  
**Ermäßigungen:** 1–2 Kinder 0–11,9 Jahre FREI, 12–15,9 Jahre 50 %  
 Im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.  
**Hunde:** 1 x kostenfrei (mit Voranm.; nicht im Restaurant), jeder weitere Hund ca. 8,50 €/Nacht (auf Anfrage)

### Lüneburger Heide

**Heide Hotel Reinstorf**

**Ihr Hotel** erstrahlt nach umfangreicher Renovierung im neuen Glanz und bietet ein Restaurant, eine Bar, Frühstücksraum, Terrasse, Aufzug, Kegelbahn und Fahrradverleih. Der Wellnessbereich verwöhnt Sie mit einem Hallenbad, Finnischer Sauna, Dampfbad, Sanarium und Ruheraum.

**Ihr Zimmer** erwartet Sie mit Bad oder Dusche/WC, Fön, TV und Telefon. Die Doppelzimmer Komfort sind moderner ausgestattet und verfügen über gemütliche Boxspringbetten.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/4/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- ✓ 2/4/7 x Abendessen als 2-Gang-Menü
- ✓ 1 Flasche Wasser oder Wein pro Zimmer
- ✓ 1 x 1 Tasse Kaffee oder Tee
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Dampfbad, Sanarium und Ruheraum
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ					
Saison	*letzte Abreise	Anreise	täglich		
			Nächte	2	4
01.11.-30.11.20, 01.11.-30.11.21		02.01.-28.02.21,	89	178	329
01.10.-31.10.20, 01.03.-30.06.21, 01.10.-31.10.21, 01.12.-22.12.21*			99	198	369
13.07.-30.09.20, 01.07.-30.09.21			109	218	399

**Zuschläge:** EZ: 20 €/Nacht, DZ Komfort: 10 € p.Pers./N.  
**Wochenende (FR+SA):** 10 € pro Person/Nacht  
 Bei 7 Nächten ist der Wochenendzuschlag bereits inkludiert.  
**Ermäßigungen:** 1 Kind 0–6,9 J. FREI, 7–12,9 J. 50 %  
 Im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.  
**Single mit 1 Kind:** Im Einzelzimmer bei einem Vollzahler.  
**Hunde:** ca. 10 €/Tag (mit Voranm.; nicht im Restaurant)

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Corona-Situation zu Einschränkungen der Inklusivleistungen kommen kann. Details vor der Buchung auf [www.reisenaktuell.com](http://www.reisenaktuell.com). Die angegebene Hotel-/Schiffskategorie entspricht einer Einschätzung der Reisen Aktuell GmbH. Nutzung der Hotel-/Zimmer-/Schiffseinrichtungen ggf. gegen Gebühr (ausgenommen Inklusivleistungen). Für Personen mit eingeschränkter Mobilität sind diese Reisen im Allgemeinen nicht geeignet. Änderungen von Leistungen durch Dritte, Verfügbarkeit, Irrtümer und Satzfehler vorbehalten. Mit Erhalt der Reisebestätigung und des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.

**Beratung & Buchung 0261-293519645**

Mo. – Fr. 8–19 Uhr sowie Sa., So. und Feiertage 10–19 Uhr  
[www.reisenaktuell.com](http://www.reisenaktuell.com)

Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz



# STELLEN Markt



Weitere  
Stellenangebote  
online unter:  
**wittich.de/jobboerse**



Deutschlands führender Frühstücksdienst sucht

## Service-Fahrer/in

mit eigenem PKW für die Auslieferung von frischen Backwaren  
in den frühen Morgenstunden. Vergütung ca. 850 EUR.

Tel. 0671 / 209 891 48

Bürozeiten: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
Bad-kreuznach@morgengold.de



Reinigungskraft für Büro- und Lagerräume in Gau-Bickelheim  
für 5 - 6 Stunden wöchentlich gesucht.

Telefon: 0170 / 1523139

## Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?  
Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer  
Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: [www.alphajump.de](http://www.alphajump.de)



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:  
Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihre Ansprechpartnerin: Julia Marks  
Tel. 0171 1998826  
[j.marks@wittich-foehren.de](mailto:j.marks@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Ihr Spezialist für Grabaufösungen

Einzelgräber und Doppelgräber  
inkl. Entsorgung!!!  
Tel.: 0151 - 22 64 56 90 Fay



**Chris Voigt**

Ringstraße 40 · 55599 Eckelsheim

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Trockenbau
- Gartenarbeiten
- Parkplatzreinigung
- Objektbetreuung

Tel.: 0 67 03 - 61 30 25

Fax: 0 67 03 - 61 30 24

Mobil: 0152-33620843

[www.rhv-voigt.de](http://www.rhv-voigt.de)



## IMMOBILIEN Welt

06502  
9147-0

### 2 Zimmer, Küche, Bad, Kellerraum und Pkw-Einstellplatz, 68 m<sup>2</sup> Wohnfläche

in Wöllstein ab 1. August 2020 oder später zu vermieten.  
Einbauküche und Bad neu!

520,- Euro Monatsmiete zuzügl. Nebenkosten,  
3 Monatsmieten Kautions,  
Vermietung direkt durch den Eigentümer.

Näheres unter 0172-7085600

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

# „A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...

## Kunst & Antiquitäten

Kaufe alte Möbel, Porzellan, Gemälde,  
alten Modeschmuck, alte Mode,  
alte Bestecke, komplette Haushalte  
Garantiert seriöse Bewertung und Kaufabwicklung  
06707-9683150

## HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen  
der Treffpunkt Deutschland Reihe  
erhalten Sie den perfekten Begleiter  
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WÖLLSTEIN



pro Person  
**ab 1.999 €**  
 inkl. Flug, Busrundreise,  
 teilweise Halbpension  
 und Konzert  
 Buchungscode:  
 LW21

Vom 20.1. bis 1.2.2021:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

# Namibia Rundreise 2021

Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha



Erleben Sie auf dieser **Busrundreise** eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer namibischen Lodge mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: **Mickie Krause, Ireen Sheer und Peter Wackel**. Das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2021“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

#### Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek und zurück in der Economy Klasse (Umsteigeverbindung möglich)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse (davon 6 Nächte Rundreise, 2 Nächte 3,5\* Midgard Country Lodge und 2 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
- 10x Frühstück, 5x Abendessen
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- **»Pool-Party« mit DJ Goofy Förster**
- 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- **Kostenfreie Stornierungsoption bis 31.7.2020**

## Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Ireen Sheer, Peter Wackel und Mickie Krause



Live-Show  
 Abenteuer  
 Weltumrundung

Ausführlicher Reiseverlauf unter: [www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)

20.1.-1.2. Frankfurt-Windhoek 13-täg. ab 1.999 €



**50 € pro Person**

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

E-Mail:  
[reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

[www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



**FASIG**  
- Fleischer Fachgeschäft -  
55576 Sprendlingen - Gertrudenstr. 3  
Telefon (0 67 01) 4 69 - info@fasig.de



**Metzgerei-Bestellfax:**  
0 67 01 / 91 17 74

**2 Knoblauchsteaks  
+ 1 Becher Farmersalat**  
**4,00 eur**

**UNSER ANGEBOT**  
von Mo., 13. Juli bis Sa., 18. Juli

<b>Hähnchenschenkel frisch</b> auch gewürzt	100 g	<b>0,79</b>
<b>Geschnetzeltes</b> aus der Schweinekeule geschnitten	100 g	<b>1,09</b>
<b>Suppenfleisch</b> vom Jungbullen, Leiterstück	100 g	<b>0,89</b>
<b>Schinkenspeck</b> mild gesalzen	100 g	<b>2,49</b>
<b>Rostbratwurst</b> zum Braten + Grillen, mit Phosphat	100 g	<b>0,99</b>
<b>Lauch-Ei-Ananassalat</b> eigene Herstellung	100 g	<b>1,29</b>
<b>Gouda holländisch jung</b> 45% Fett i. Tr.	100 g	<b>1,09</b>

**Mittwochs-Spartüte am 15. Juli**

**Sonderaktion**  
**Kotelett**  
1 kg nur **6,50 €**  
(Solange der Vorrat reicht!)

**KIKOK-Geflügel**  
Mehr Geschmack durch langsames Wachstum, Kikok-Futter enthält weniger Fett und Protein. Tierwohl durch mehr Platz und Bewegung. Sorgenloser Genuss durch Aufzucht ohne Antibiotika. Gelbe Haut durch Kikok-Futter mit Weizen und 50% Mais. Herkunftsgarantie durch die Kikok-Aufzuchtbetriebe.

**Suche Unterstellplatz für  
Motorradanhänger**  
in Stein-Bockenheim und Umgebung.  
Tel.: 06703 305441



**Gala-Bau Löffel**  
Am Riedweg 9, 67822 Niederhausen  
• Gartengestaltung/-pflege • Obstbaum- und Strauchschnitt • Wurzelsanierung/Wurzelfräsen  
• Baumfällungen/Gutachten  
Telefon u. Fax 06362-3274 oder 0175-1626190



**guido müller**  
Sanitär  
Heizung  
Klimatechnik GmbH  
**Elektro- und MSR-Technik**



Geschäftsführer: Guido Müller  
Kreuzstraße 4 · 55599 Stein-Bockenheim  
Tel. 0 67 03 / 41 22 · Fax 0 67 03 / 41 47  
E-Mail: Mueller-heizung@t-online.de  
Internet: <http://www.mueller-shk.de>

# „Lächeln und hoffen, dass es keine Frage war!“

Wenn das Gehör nachlässt, fängt das Gehirn an zu tricksen

In Deutschland vergehen durchschnittlich 7 Jahre, bis ein Hörverlust mithilfe eines Hörgerätes ausgeglichen wird. Das liegt vor allem daran, dass man einen beginnenden Hörverlust meist erst gar nicht erkennt. Den perfekten Zeitpunkt für den Hörgerätekauf gibt es nicht. Doch es gibt gute Gründe, nicht zu lange zu warten.



*Wenn man sich wiederholt nicht sicher ist was der gegenüber gesagt hat, neigt man schnell dazu einfach zu lächeln und zu nicken, anstatt erneut nachzufragen.*

## Sprechen andere undeutlich?

Das Gehör verschlechtert sich schleichend. So kann es sein, dass man anfangs vermehrt das Gefühl hat, andere sprächen undeutlich. Erst mit der Zeit merkt man, dass Gespräche immer anstrengender werden. Das liegt daran, dass das Gehirn ständig damit beschäftigt ist, die Sprachlücken sinnvoll zu ergänzen. Dazu kommt, dass das Nachfragen irgendwann unangenehm wird oder sich der Partner über den zu lauten Fernseher beschwert. Schon ein leichter Hörverlust kann so zum echten

Stressfaktor werden.

Um den Stress zu reduzieren, vermeiden viele zunehmend Hörsituationen, die sie überfordern. Saskia Siegler-Koch, Hörakustikmeisterin und Inhaberin von Koch Hörakustik, erinnert sich: „Einer unserer Kunden brachte das Dilemma auf den Punkt. Wenn er etwas wiederholt nicht verstand, griff er zu seinem Patentrezept ‚Lächeln, nicken und hoffen, dass es keine Frage war‘.

Oder er wechselte in den Rede-Modus und ließ andere kaum zu Wort kommen, damit sie nichts fragen oder sagen konnten, das er nicht verstand. So kaschierte er sein Verstehproblem. Als er dann das erste Mal Hörgeräte testete, war er total überrascht. Es war eine absolute Befreiung für ihn, dass sein Hörverlust so einfach ausgeglichen werden konnte.“

## Wieder entspannt verstehen

Hörgeräte haben sich in den letzten Jahren erstaunlich weiterentwickelt – und sind gleichzeitig auf ein absolutes Mini-Format geschrumpft. Die kleinsten Modelle werden heute völlig unsichtbar für andere im Gehörgang getragen. Aber auch die klassischen Hinterdem-Ohr-Geräte sind schlanker, kleiner und leistungsstärker geworden. Besonders beliebt im Alltag: Hörgeräte mit Bluetooth. Damit lassen sich verschiedene Audioquellen wie TV, Telefon,

und Smartphone kabellos mit dem Hörsystem verbinden.

## Überzeugen Sie sich selbst!

Testen Sie für 14 Tage, wie einfach und befreiend gutes Verstehen sein kann. Völlig kostenlos und unverbindlich. Rufen Sie jetzt die Hörexperten aus Saulheim an.

## Keine Lust mehr auf unnötigen Hörstress?

Testen Sie noch bis zum 31.07.2020 Hörgeräte der neuesten Generation.

Kostenlos & unverbindlich!

**Rufen Sie uns jetzt unter 06732/9519681 an!**



Saulheim | Ober Saulheimerstr. 25

[www.koch-hoerakustik.de](http://www.koch-hoerakustik.de)

„Gemeinsam schwere Wege gehen“



# Bestattungsinstitut Lothar KRON

Tel.: 0 67 01 - 90 17 33

Sprendlingen, Am Dorfgraben 13 (Ecke Wassergasse / Feldgasse)

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:

Blumenhaus Unckrich

Tel. 0 67 03 - 12 45

Fr. Margot Haubs

Tel. 0 67 03 - 96 03 79

Norbert Stein

Elektrotechnik  
Heizung · Sanitär

Lassen Sie sich  
fachmännisch beraten!

TV · SAT · Hausgeräte · Elektroinstallation

**SERVICE · REPARATUR · VERKAUF**  
aller Marken

Alarmanlagen · Haustechnik · EIB  
KNX · E-Check · Photovoltaik

Raiffeisenstr. 4 · 55599 Wonsheim · Tel. (0 67 03) 96 01 43

[www.elektrotechnik-stein.de](http://www.elektrotechnik-stein.de)

FERNSEH-

**mautzka**



Inh. Thomas Mautzka · Winzerstr. 24 · 55585 Niederhausen

☎ (0 67 58) 67 13

Mobil 0171/6 56 08 26 oder 0170/2 01 78 52

- Satellitentechnik
- Sky
- Ela-Anlagen
- Alarm- und Telefonanlagen



- Fernseh-, Video-, HiFi-, Receiver-Reparaturen und Verkauf aller Fabrikate



SIE bestellen,  
wir liefern ...

... und bringen's ins  
Büro oder Heim ...

Wir liefern  
zusammen mit  
Getränken auch  
ein ausgewähltes  
Sortiment an  
Hygieneartikeln und  
Lebensmitteln.

... zu Ihrer Feier oder  
Ihrer Veranstaltung!

## GetränkeSchmidt



Ihr regionaler Getränke Dienstleister

für die Heim-, Büro-, Betriebs-, Schul-, Kindergarten-,  
Vereins-, Weinguts-, sowie Gastronomie Belieferung.

Info- & Bestell-Nummer



Tel: 0 67 32 / 94 36 0

SERVICE, das ist unser HIT!



# ELEKTRO SCHOBER

Wir installieren Photovoltaikanlagen



Ihr Partner für:

- \* Elektroinstallationen aller Art
- \* Sat-Anlagen
- \* Klingel & Sprechanlagen
- \* Telefonanlagen ISDN-Anlagen
- \* EDV-Verdrahtung und Vernetzung
- \* Photovoltaikanlagen seit 2004

Referenzen und Bilder von PV-Anlagen

unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de)



Tel. 06703-941968

Seit 2004 mehr als 300 installierte Photo-  
voltaikanlagen von Wöllstein bis Gensingen  
und Umgebung. Unsere Erfahrung = Ihr Gewinn

REFERENZEN unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de) 55599 Stein-Bockenheim (Wöllstein) Fax: 06703-941969